

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy óra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy óra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
6-basáboz petit sor egyezer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.
Bélyegdíj külön 80 fillér.
Nyiltér sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1900.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Kedd, június 12.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezércikk: Munkások dolga.**
- A képviselőház ülése.**
- A kínai háború.**
- A kártyaszennyvedély áldozata.**
- Kémkedésért elítélt államvasuti főtisztviselő.**
- Császár és zenészerző.**
- Sikkasztásért körözött kereskedő.**
- Temetés és díjkiosztás.**
- A tanítók ostályo.**
- Az áruló lyukas forint.**
- Tárca: Párisi levél.** Irta: Karácsonyi Aladár.
- Csarnok: Elvesztett élet.** Hevesiné-Sikor M.

Munkások dolga.

Arad, június 11.

Altalános helyesléssel találkozott az a törvényjavaslat, melyet a földmivvelésügyi miniszter ma fogadtatott el a képviselőházzal.

Az országos gazdasági munkás- és családszegélypénztár létesítéséről szól a javaslat, melylyel a legkevesebbet törődött eddig a törvényhozás. Holott ez az elem rá is szolgál, rá is szorul a gondoskodásra. Az igaz, hogy nem csupán a jövő sorsát, hanem a jelen sorsát illetőleg is. Mert amilyen szép, hogy betegség esetén nem lesz elhagyatva és a nyomornak kiszolgáltatva a munkás, legalább is ép oly fontos, hogy általában ne is jusson nyomorba. Főleg pedig abba a legnagyobb nyomorba nem,

amelyet a munka-törvény és a kereset-hiány okoz.

Es a ma elfogadott humanus törvény daczára, súlyosan fennforog ez a baj mindenütt, az áldott Alföldön is, és azért az ország legnagyobb fontosságu szociális kérdésnek további helyes gondozása fokozott figyelmet és jóakaratot igényel minden részről is annál inkább, mert az aratás szorgos idejét leszámítva, a munkabérek csakugyan alacsonyabbak, semhogy megélhetést nyújtanának akkor, mikor a munkástömeg csak szórványosan kap dolgot és keresetet.

Természetszerűleg az fokozza a bajt legnagyobb mértékben, hogy a népnek nincs állandó munkája, vagyis az időhöz kötött földmivvelési foglalkozáson kívül *foqyatékos a háziipari készütség* és nincs tömeges kelete a meglevő háziiparokban készülő czikkeknak sem. A gyárpar pedig azonkép kevés, fölötté kevés a munkásszámhoz, mely rendelkezésre áll, és ez az oka, hogy a nép elégedetlen, nem csupán és nem annyira az aratás es metöleg egyéb szorgos mezei munka idején a leszállított bérekkel, hanem főleg azért, mert a tél idején már egyáltalán nem kap semmiféle munkát és a legkiáltóbb inségnek van kitéve.

Nem új jelenség ez, a nép igényeinek már a legesekélyebb emelkedésével tulajdonképp évtizedes tapasztalat, hogy csupán

az aratás néhány hétre terjedő, igaz hogy nehéz és verejtékes munkájából nem lehet egész évre való élelmet sem, annál kevésbé más szükségletekre valót is szerezni a családnak, hanem hogy a család eltartásához folytonos, habár nem is az aratási időbeli mértékhez szabott keresetre lenne szükség. És annyi bizonyos, hogy a munkásviszonyainkat még itt a Kanaánnak nevezett Alföldön is a folytonos munka hiánya rontja meg és teszi hovatovább elviselhetetlenné.

A városi hatóságok, a községi előjáróságok, az ármentesítő társulatok csak akkor adhatnak munkát, ha végeztetni valójuk akad és ha költségük van rá és így a legtöbb esetben vigasz nélkül és kenyér nélkül vonultak el ismét a segítséget kérő csoportok, akiken nem is lehet alaposan segíteni másképp, mint a mezőgazdasági, házi- és népipar széles alapokon való kifejlesztésével és a gyárpar létesítésével.

Rizonyít, hogy a magyar népnek meg kell küzdeni a tőkeszegénységgel és a meglevő magyar tőkének nehézségével, amely akadályul jelentkezik, mihelyt ipari alapításokról van szó. Egy azonban kétségtelen. Az, hogy amit szintén súlyos akadályul említettek még pár év előtt is: a munkaerő drágasága nem forog fönn és például Aradot illetőleg is följegyezhetjük ausztriai gyáro-

TÁRCA.

Párisi levél.

(Szakad az eső. — Ami nem sikerült. — Le Tour du Monde. — Palais du Costume. — 500 frankos alsószoknya.)

Irta: Karácsonyi Aladár.

Napok óta szakad az eső, ez az oka annak, hogy a kiállítási jegyek ára leszállt 55 centimes-re. De mihelyt kisüt a nap, okvetlen felugrik egy sousval s ha a közel jövőben netalán a czipar-atyuska is betalálna toppanni, ugy bizonyára beteljesedik az utcai börziánerek ódes álma s az apró tick-ek egy frankon fogának állani, a kövér bonnok teher nélküli tulajdonosai pedig vérmes reményekkel nézhetnek a sorshuzás elé. Amig be nem borult a Szajna felett az ég, 250, sőt volt nap, amelyen 300 ezer ember látogatta a világkiállítást. No de nem kell kétségbeesnünk, nemsokára kibukkan a ragyogó nap s akár meg is főhetünk a nagy tolongásban; a kis tick-ek, apró tick-ek pedig úgy szállnak fölfelé, mint Jakab létrás angyalai.

1900. június 3-át írjuk már, de a világkiállítás munkálatainak befejezéséről még nem szólhatunk. Egy régebbi levelemben azt írtam, hogy valószínűleg, majd csak ugy július végén lesznek kész s lám nem csalódtam, pedig akkor azt hittem, hogy elvettem a súlykot.

Nemsokára befejezik Recklus óriási földgömbjét, amelyről már több alkalommal szölettem. Hát kérem alásan, tisztelet és becsület a francia zseninek, de ezzel a menykő nagy gö-

lóbussal fiasót szültek. Eredetileg ugy spekuláltak, hogy ez legyen az 1900. évi világkiállítás clou-ja s kivitelében ellensúlyozza az Eiffeltorony nagyszerűségét, amely 1889-ben ámulatba ejtette az egész világot, később a francia kormány belátta, hogy bajosan érik el a kitűzött czélt s lemondott a kiviteléről. Az öreg Recklus nem nyugodott, furta az oldalát a pompás terv; beugrasztott tehát egy csomó apró részvényt s pénzükkel hozzáfogott maga a munkához. Először is a faváz készült el, amely mindjárt nem tetszett a párisiaknak, hogy hát mért nem lesz belül üres, hiszen abban a nagy ürben pompásan lehetett volna kán-kánt tánczolni, azután méreteiben is csalódtak, mert először 50 m. átmérővel tervezték, 150 m. magasságu szerkezettel s most átmérője csak 26 m., szerkezete pedig nincs. No de azért még tovább kíváncsiaskodtak, persze a be nem avatottak.

Amikor kívülről betapétázták s befesteni kezdték: teljes volt a kiábrándulás. Ugyanis mindenki azt hitte, hogy egy óriási térképet kapnak, ahol ki-ki megtalálja a maga fatornyu falucskáját s tudományak is nagy haszna lesz belőle; tanulmányokat végeznek rajta, különös tekintettel missziók kiküldésére, a föld azon pontjain, melyek még nincsenek kifürkészve. Hm! de mit pacsmagolt reá az öreg Recklus? Kost, bikát, kettőst, rákot, oroszánt, Zeüsz stb. Meglehető otromba alakok ezek. Vénusz egy olyan szögletes, bárgyu képü, ruhátlan nőszemély, hogy nem fogadnám fel mosogató szolgálónak sem. A földgömb egyedüli érdekessége az, hogy az egyenlítő körül karzat van, ame-

lyen körül lehet sétálni. Eddig elég mulatságos volna a vállalat — nekünk; de az apró részvényesek jobban mérgeződnek rajta s jobban szívdják a vén tudóst, mint Arad a sikkasztó Kriványt.

A francia leleményesség azonban mindig fején találja a szöget; a részvényesek elhatározták, hogy a tetejébe cigányzenét szerződtettek, az alján pedig óriási báltermet nyitnak, ahol a la Bullier lehet mulatni. Világosan beszélve, ez a bálterem csak a kevésbé tisztességes nőknek s a nagyon vidám jeunesse dorée számára készül. Az öreg Recklus tépi a haját; a részvényesek remélnek; a tudomány istennője pedig arcát elfordítva csendeszen zokog.

Sokkal nagyobb érdekessége az 1900-iki világkiállításnak a „Le Tour du Monde” és a „Palais du Costume.” Mind a két pavillon a Champ de Mars-on áll s magánvállalatok építették. Egyáltalában elvitázhatatlan, hogy a szórakozni vágyó közönség sokkal nagyobb élvezetet talál azokban a nagyobbára magánvállalatok kezeiben lévő pavillonokban, ahol külön belépő díjat követelnek.

A „Le Tour du Monde”-ban összesen két frank 50 centimes, a „Palais du Costume”-ben pedig egy frank a belépő-díj. Az utóbbit különösen ajánlom a világkiállítást meglátogató magyar nők figyelmébe, bizonyára nagyon fogja érdekelni őket. A szebbik nem iránti udvariasságból először a „Palais du Costume”-ról szölok.

A „Palais du Costume” gazdag tárlatot nyújt Eva anyánktól kezdve egész az 1900. évi

sok azon nagyfontosságú nyilatkozatát, hogy az itteni gyárakban alkalmazott és igen hasznavehető munkaerő 25%-kal olcsóbb, mint a hasonló szakmákban osztrák gyáraknál alkalmazott munkaerő.

Ez az iparfejlesztési akcióban is oly előnyösen értékesíthető tény, kétségkívül legáltalában jellemzi a munkás-viszonyainkat, melyeket tehát nem csak emberbaráti törvénnyel kell orvosolni, hanem a mellett és első sorban azzal, hogy a munkás tömegnek állandó foglalkozás és állandó kereset biztosítsák. Hiszen a nélkül ugy sem lesz képes megfizetni még azt a csekély járulékot sem, melyet a földmívelési miniszter humánus törvényjavaslata szükségszerűleg reá hárít.

* *

A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 11.

Egy kis napirend előtti förgeteggel köszöntött be a képviselőház mai ülése. Ugron Gábor öntötte ki pattogó beszédben keserveit, a miért az összeférhetlenségi bizottság megint elhalasztotta az ő ügyét, hogy előbb a Rátkay-ügyet tárgyalja.

— Ha ez a halasztás kedvezés akar lenni, akkor nem kérek belőle! — kiáltotta. Ha meg üldözés akar lenni, akkor tiltakozom ellene!

És háborgását azzal végezte:

— Nem járja, hogy engem még tovább is kitegyenek a piszkossági szakértők támadásainak!

Ah, tehát ez fáj! mondogatták a jobb oldalon.

Nyomban Rakovszky István is kontrázott Ugronnak, de Apáthy Péter az inkompatibilitási

szés közt bizonyította be neki, hogy a bizottság ellen való vádak teljesen alaptalanok. Személyes kérdésben szólott aztán Tisza István, és egy nagyhatású mondást röpitett az ellenzék, különösen Ugron felé. Ez a mondás, mely rögtön „szálló ige” lett így szól:

— Vannak összeférhető ügyek, amelyek

párisi nődivat minden nagyobb változatairól, ezt a tárlatot kiegészíti a legrégebb kortól kezdve a mai napig minden ismeretes női hajviselet, tekintettel arra, hogy a párisi nőiszabók és fodrászok már századok óta a női szépség emelésére mesterségük minden fufangját és művészetét felhasználják s ők irányították a kontinens nődivat viseletét, ez a tárlat rendkívül érdekes és becses.

Igen sikerült figurális viasz-nők százai vannak itt felállítva, többen egy csoportban, amelyek az egyes divat-korszak toilettéjét mutatják be, mind pompás és gondos kivitelben.

Eva kora s a reá következő ősrégi kor női divatja bizony köztudomás szerint nagyon kezdetleges, így van ez a Palais du Costume-ben is feltüntetve; fügefalevél, egy kis virágfüzér, majd finom állati bőrök stb. Ezek láttára mosoly kél ajkunkra s oly formán sóhajtunk vissza az ezredévek elejére: inkább toillette czikk lettünk volna szivesebben, mint női szabó, ebben a boldog korban.

Ezek után következik mindazon népek női divatja, amelyek a római birodalom megalakulása előtt léteztek. Rendkívül érdekes a római nők viselete, különösen szép példányai vannak kiállítva. A középkor női divatja meglehetősen komikusan hat, hol a gallér, hol a szoknya, ujjak, kalap stb. oly tulzott formájú, hogy jóízű mosolyra kelti a szemlélőt.

Az új kor női viselete sem ment minden komikustól. De szebbeőlő az a visszaesés, amelyet a középkorban és az ujkor elején tapasztalunk a rendkívül izléses római viselettel szemben. Az ujkor női divatját már Franciaország, helyesebben Páris városának szabói vezetik. Ez a kor már sokkal hívebben és gazdagabban van képviselve. A francia királyok,

tisztességtelenek, és vannak összeférhetlen ügyek, amelyek mégis tisztességesek!

Elénk tetszés hangzott erre, és miután még Rátkay szólott, Visontai Soma-nak pedig a szólásjogot meg sem adták, az eleven kis bevezető véget ért.

A gazdasági munkás pénztárakról szóló javaslatot mindenfelől elfogadták: Rátkay, Makfalvay, még a bőszevu Visontai is helyesléssel szólott intenczióiról. Miután Major is beszélt, az általános vita véget ért és Darányi miniszter szólott a javaslat nagy missziójáról a munkaadó és munkás közt. Beszéde után tetszés és taps közt általánosságban elfogadta a Ház egyhangulag a javaslatot.

Részletes tudósításunk itt következik:

Dániel Gábor alelnök: Megnyitja az ülést. A jegyzőkönyv hitelesítése után bemutatja Kubinyi Andor levelét, melyben pénzügyigazgatóvá történt kinevezése folytán a rimaszombati mandátumról lemond. Tudomásul szolgál. — Bemutatja Mohay Sándor levelét, melyben az összeférhetlenségi bizottságban viselt tagságtól való fölmentését kérte. A Ház a fölmentést is megadja.

Szell Kálmán miniszterelnök két zárószámadási jelentést nyújt be.

Neményi Ambrus a pénzügyi bizottság jelentését adja be a kvótajavaslatról és a közöses pótkiadások javaslatáról.

Az elnök: A kvótajavaslatot annak idején napirendre fogják tűzni!

Felkiáltások a szélsőbalon: Nem kell! Ugyis hiába tárgyaljuk! (Zaj.) Komédia!

Ruffy Pál a közgazgatási tanfolyamokról szóló javaslatot adja be. Bernáth Béla az igazságügyi bizottság jelentését adja be a birtokos és gazdatiszt közti jogviszony javaslatáról.

Az összeférhetlenségi ügyek.

Ugron Gábor: Előadja az összeférhetlenségi bizottságban a legutóbbi két ülésen történeteket. Hír szerint a bizottság azt határozta,

aztán a szöveget. Ez ellen tiltakozik. Már hogy hónapja halasztják az ő ügyét, melynek minden okmánya együtt van. Most megint elhalasztják; ha ez kedvezés akar lenni, ebből nem kér, ha pedig üldözés, akkor ellene óvást emel. Az elnök szólítsa fel a bizottság elnökét ügynek tárgyalására. Nem méltó a Házhoz ilyen ügynek halogatása és gyalázat, hogy a szöveget

különösen XIV., XV. és XVI. Lajos korában divatos viseletek pazarsága ámulatba ejti a embert. A nagy forradalom divatja is képviselve van, nemkülönben a direktoriumi kor.

Napoleon kitünő izlése teremtette meg a császárság pompás és pikáns női viseletét. E kor keretében van bemutatva Jozefin, Napoleon első feleségének remek koronázási palástja is.

XIX-ik század női viselete már nagyon gazdag tárlatot képez, majdnem minden ötödik év új és új divatot hoz, amelyeket mind láthatjuk a „Palais du Costume”-ban. Az utolsó évtized, de különösen az 1900. évi bizonyára nagyon meg fogja lepni asszonyainkat.

Mint említettem, a fodrász művészet is bemutatja a mult hajviseleteit. Ezek is úgy vannak osztályozva, mint a toillettek. A hölgyeknek igen érdekes lesz a tárlat, jó magam inkább a gyönyörűséges szép viasz női arczokban gyönyörködtem, mint a frizurájukban; szerettem volna életet lehelni beléjük, de lehetetlen — nem vagyok Zeusz.

A „Le Tour de Monde”-ról a jövő levelemben szölok.

Kint szakad az eső. Tessék elhinni, nekem nincs rossz nyelvem, de igazán önkénytelenül gondolkozóba esem, ha egy ilyen locs-pocsos időben végig megyek a nagy boulevardon. Milyen pompás alszoknyákat lát az ember! Darabjuk megér legalább 500 frankot. Minek az a drága alsó, hiszen csak egy arasz látszik ki belőle, a felső pedig legfeljebb csak 50 frankot ér?

Igy gondolkozom, azután arra a végkonzekvenciára jutok: hej, ravasz az asszony, hát még a párisi...

még tovább ki akarják tenni a piszkossági szakértők folytonos támadásának.

Rakovszky István: T. Ház!...

Az elnök: A képviselő ur nem jelentkezett szólásra nálam!

Rakovszky István: A felvetett kérdésekhez szólhatok!

Az elnök: Nem szólhat napirend előtt.

Rakovszky István: (Leül, majd derültség közt újra felugrik) Kérem akkor a Ház engedélyét, hogy szólhassak. (Helyeslés.)

Az elnök: A Ház az engedélyt megadja.

Rakovszky István: Az összeférhetlenségi bizottság eljárásában üldözést és helytelenséget lát. (Zajos ellenmondás jobbról.) Tessék csak visszaemlékezni a Tisza István Adria-ügyére, mely miatt Andrássy Tivadar gróf a bizottságból kilépett! (Zaj.) Üldözést lát az Ugron ellen követett eljárásban és cselvetést abban, hogy míg Ugronnál a bejelentőket meghívták, most más ügyekben a bejelentőket meghívni nem akarják. Csatlakozik Ugron kivánságához.

Apáthy Péter mint a bizottság elnöke szóval föl az alaptalan vádak ellen. Tiltakozik az ellen, hogy akár üldözés, akár cselzővés lenne a bizottságban, rámutat, hogy alaki hiányok miatt huzódott az Ugron-ügy ennyire. Rátkay ügyét pedig most azért kellett elővenni, mert ő a bizottság tagja. Pénteken fogják ezt s a vele egy időben bejelentett ügyeket tárgyalni s azután rögtön Ugron ügye kerül sorra. Tehát sem üldözésről, sem cselvetésről itt szó nem lehet. (Zajos helyeslés jobbfelől.)

Gróf Tisza István: Rakovszky a szóló ügyét jónak látta felhozni. Erre személyes kérdésben két megjegyzést tett. Az egyik, hogy Rakovszky téved, mert nem az Adria-ügy, hanem egész más ügyben mondott le Andrássy gróf. Másik megjegyzése: hogy tiltakozik azon felfogás ellen, mely az összeférhetlenség és a tisztesség fogalmát összekeveri. Vannak összeférhető ügyek, amelyek tisztességtelenek és vannak összeférhetetlen ügyek, amelyek mégis tisztességesek. (Zajos tetszés jobbfelől.)

Rátkay László: Személyes kérdésben előadja, hogy ő kérte ügyének előzetes tárgyalását, mert míg ez tisztázva nincs, ő nem ítél-

Visontai Soma szintén szólni kíván.

Az elnök: Nincs joga szólni!

Visontai Soma: Kéri a Ház engedélyét.

A Ház többsége az engedélyt nem adja meg. (Visontai Soma leül. Elénk derültség.)

Az elnök: Következik a napirend.

Harmadik olvasás.

A Ház harmadik olvasásban elfogadja az állatorvosok államosításáról szóló javaslatot.

A magyar-román határjelek.

Jakabffy Imre előadó: Ismerteti és elfogadásra ajánlja a közgazgatási és pénzügyi bizottság nevében a magyar-román határjelek kiigazításának költségéről szóló javaslatot.

A Ház általánosságban és részleteiben elfogadja vita nélkül a javaslatot.

A gazdasági munkás-pénztárak.

Szily Pongrácz előadó: Ismerteti s elfogadásra ajánlja a gazdasági munkás-pénztárakról szóló törvényjavaslatot.

Rátkay László: Üdvözli a javaslatot, mely a munkás érdekeit ápolja. Csak azt sajnálja, hogy a javaslatot már régen nem hozták ide. Kívánja, hogy még folytatása legyen a munkások érdekében való javaslatoknak. Ezt pártja nevében is üdvözli és elfogadja. (Helyeslés.)

Makfalvay Géza: Szintén üdvözli a javaslatot, mely gondoskodik a munkásokról betegségük, öregségük esetére. Nemcsak a munkásoknak, de a gazdáknak is javára válik ez. Kívánatos, hogy ezt a javaslatot is népszerű alakban terjeszszék a munkások közt, úgy mint a többi munkásjavaslatot. Általánosságban elfogadja a javaslatot. (Helyeslés.)

Visontai Soma: A prozializmus általános szempontjából bírálja a javaslatot, és mint üdvös kezdeményezést, általánosságban elfogadja. Major Ferenc: A néppárt nevében üdvözli s elfogadja a javaslatot.

Az elnök: A vitát bezárja.

Darányi Ignác miniszter: a javaslat nem külföldi mintára, hanem a hazai gyakorlat alapján létesült. Alapja az önszegély, a szövetkezés és biztosítás pénzének felhasználása a szegény

nép érdekében is. Reméli, e javaslat a munkaadó és munkás kölcsönös megbecsülésének tényezője lett Tulságos állam ingerenciáiról itt nem lehet szó. Kezdeni ma még az államnak kell nálunk. (Helyeslés.) Ez jobb, mint ha senki se kezd. (Tetszés.) Ha az intézmény beválik, nagyobb segélyeket is fognak adni. Az állam hozzájárulása igaz, csak évi 100000 korona, de nem szabad feledni, hogy intézményekkel, közigazgatás hozzájárul az állam. Más nagy áldozatokat is hoz az állam a munkásokért, az eddigi munkástörvényekben ezt nem szabad feledni. A munkások javára kell, hogy pénzünk legyen. A múlt évben is az előirányzott 400000 korona helyett 700000-et költöttünk. Örül, hogy elvi szempontból mindenfelől helyeslik a javaslatot, a végrehajtása is a leghelyesebb módon fog történni. Terjeszteni fogják millió és millió népszertűi füzetben. A magyar nemzet összes osztályai közt a munkás érdemli meg legjobban, hogy támogassuk, segítsük. A jó emberek eddig is, ezentul is többet tesznek, mint a mi a javaslatban van; de a javaslat arra való, hogy a rossz emberek is kénytelenek legyenek cselekedni. Az emberszeretet sokat elsimit, sokat kiegyenlít, a munkás ezt az emberszeretetet viszonyolni fogja. Kéri a javaslat elfogadását. (Zajos helyeslés, taps.)

Az elnök kérdésére a Ház a javaslatot általánosságban egyhangulag elfogadja. Ot percz szünet után a részletes tárgyalás.

Az 1. §-nál:

Visontal Soma ismét üdvözlí a kormányt a szocializmus leküzdésére való körmányzati intézkedésekért.

A 11 §-nál:

Tisza István gróf módosítást ajánl, hogy az építkezéseknél kivételt tegyenek a gazdasági épületekre.

Visontai Soma a balesetek szigorubb meghatározására tett módosítást.

Daranyi miniszter szavai után a Ház a szakaszt gróf Tisza módosításával elfogadja.

A 13. §-nál:

Tisza István gróf módosítását fogadják el, mely szerint a munkaképesség folytán különbséget tesznek, gyermekek, nők és aggok közt.

A 15. §-nál:

Tisza István módosítást ajánl, mely szerint a munkaadó terhére való ápolás költségeit a pénztár fizeti.

Daranyi miniszter hozzájárulására a Ház ezt, valamint a 16. §-nál ezzel összevágó módosítást elfogadta. Ennek megfelelő módosítás történt a 19. §-nál.

A 27. §-nál:

Visontai kihagyását kéri a kormánybiztos kiküldésére vonatkozó résznek, mert az előlegezett bizalmatlanságot jelent.

Polónyi Géza kéri, hogy a kormánybiztos által tehető óvás milyen kérdésekre vonatkozik.

Daranyi miniszter: A kormánybiztsera! vonatkozó intézkedés nem bizalmatlanság, a szövetségi törvényben is megvan. Az eredeti szöveg fentartását kéri. A Ház így határozott.

A 28. szakasznál:

Tisza István gróf négy, Visontai Soma két módosítást nyújtott be. A miniszter valamennyihez hozzájárult.

A 30 szakasznál:

Tisza István gróf, a 35. szakasznál Rátkay László, a 39-nél ismét Tisza István gróf, a 44-nél Rátkay László szólaltak fel s terjesztettek be módosításokat. A Ház mindezeket elfogadta, s befejezte a javaslat részletes tárgyalását.

TÁVIRATOK.

Az olasz király Párisban.

Páris, június 11. (Saj. tud. távirata.) A Figaró jelentése szerint Umbertó olasz király a nápolyi hercegi kíséretében július elején Párisba utazik, a hol körülbelül nyolcz napot fog tölteni.

A transzvái háború.

London, június 11. (Saját tud. táv.) A Reuter-ügynökség jelenti Ganspleiből: Buller tábornok hadereje elindult éjszakelet felé és Transzvál és Oranje hatá-

rán ütött tábornok. Nyolcz mértföldet mentek, mire ellentállásra bukkantak. Mikor azonban az angolok nehéz tüzérsége akcióba lépett, a burok visszavonultak. Később a Gansplei előtt emelkedő hegyháton ismét ellentálltak a burok.

Zavarok a francia hadügyminisztériumban.

Páris, június 11. (Saj. tud. távirata.) A Gaulois szerint a legfőbb haditanács alelnöke, Jaumont tábornok közte és a hadügyminiszter között támadt nézeteltérések miatt felmentését kérte. Utódjaul állítólag Brugere tábornokot, Páris katonai kormányzóját szemelte ki.

A Havas-ügynökség jelenti: Elterjedt hírek szerint Delanne vezérkari főnök lemondott erre a hirre vonatkozólag lehetetlen volt az esti órákban információt szerezni a hadügyminisztériumban, mert a hadügyminisztériumi irodái zárva voltak. Andrée hadügyminiszter délelőtt 11 órakor beszélgetett Waldeck-Rousseau miniszterelnökkel, de ez a beszélgetés, úgy mondják, semmiféle összeköttetésben nem áll a vezérkari főnök lemondásának a hírével.

A Figaró megerősíti Delanne vezérkari főnök lemondásának a híret és azt mondja, hogy ebben az ügyben valószínűleg meg fogják interpellálni a kormányt a kamarában.

Bolgár katonák felesketése.

Szofia, június 11. (Saj. tud. táv.) Ma eskették föl az egész helyőrség ujonczait. Ferdinánd fejedelem maga is ott volt és beszédet mondott, a melyben lelükre kötötte az ujonczoknak a zászlóeskü fontosságát és a katonáknak a trón és a haza iránt való kötelességeit.

Az olasz választások.

Róma, június 11. (Saját tud. táv.) Ma 39 pótválasztás volt a kamara számára, a melyek közül eddig 36-nak az eredménye ismeretes. Megválasztottak 39 alkotmányhü jelöltet, köztük 9 alkotmányhü ellenzékit, továbbá hét szélsőbaloldali jelöltet. Turinban a szocialista jelölt a kormánypárt jelöltjével szemben megbukott.

A kínai háború.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 11.

Hivatalosan ugyan még nincs megüzenve, de a valóság mégis az, hogy Kinában már folyik a háború. A boxerek felkelésének elfojtása, s az idegenek megvédése jó alkalom a Kinára rég aspiráló hatalmaknak az osztozkodásra. Minden csak azon mulik most, hogy közös akcióban tudjanak megegyezni a hatalmak, s mig Kinára támadnak, ne egymással marakodjanak össze.

A hadiállapot teljes a kínai fővárosban, a hova a kormány egyenes tiltakozása ellenére vonultak be a hatalmak tengeri haderejéből összeválogatott katonák megfelelő számú gyorstüzelő ágyukkal. Peking és Tien-Csin ostromálatban vannak. Mai távirataink a következők:

Tiencin, június 11.

A Hansa és Hertha német czirkálóhajók legénysége Takuba érkezett, ide pedig 50 főnyi orosz csapat érkezett.

Pekingi jelentések szerint ott a helyzet na-

gyon válságos. Segédsapatok kiküldése sürgősen szükségesnek látszik. Nics tábornok azt a parancsot kapta, hogy védelmezze meg a vasutat és ha lehet, kergesse szét erőszak nélkül a boxereket. A tábornokot komolyan megrótták a fölkelők megölése miatt, 1500 embere visszatért Lutaiba, a többiek követni fogják őket.

Csili alkirálya arra kérte a császári udvart, hogy az idegen hatalmasságoknak engedjék meg a vasut használatát, mert különben komoly zavargások kitörése elkerülhetetlen volna.

A boxerek mozgalma Sarszi tartományban is terjed. Jangtumon tul állítólag 1000 boxer van utban azzal a szándékkal, hogy vagy bekerítik Nics tábornokot, vagy idevonulnak. Hir szerint Nics tábornok csapatainak egy része Jangtumon tul harciba keveredett a boxerekkel.

Egy kínai ember, a ki Macsiopuból gyalog érkezett ide, azt jelenti, hogy a vasut Huanghutól Lofáig körülbelül 33 mértföldnyire teljesen el van pusztitva. Pénteken éjjel 111 francia tengerészkatona érkezett ide egy ágyuval.

Tiencin, június 11.

Az első vonattal, a mely Pekingbe indult, 650 főnyi angol katonaság utazott oda Fremantle vezetése alatt, továbbá 100 amerikai, 40 olasz és 25 osztrák-magyar katona. A csapatok egy Hotchkiss és néhány más ágyut vittek magukkal. Egy másik vonat 600 főnyi orosz, angol, japán és francia katonaságot vitt Pekingbe.

London, június 9.

A Daily Express jelenti Sanghaiból tegnapi kelettel:

A tiencin-pekingi vasuti vonalat idegen katonák állítják helyre népszocialista felleggel a vasutak védelme alatt. A mint évvel a munkával elkészülnek, 10,000 főnyi mindenféle nemzetiségi katonaságot küldenek ki Peking megszállására.

Egy kozákcsapat földerítő szolgálatra ment Tiencin környékére, miközben néhány ezer benszült puskákkal, lándzsákkal és kardokkal fölfegyverkezve, rájuk támadt. A kozákok a támadókra löttek és néhányat megöltek közülök. Egy orosz hadnagy megsebesült. A zavargások már Niucsvangra is kiterjedtek, ahol az üzletforgalom pang.

Róma, június 11.

A tengerészeti minisztérium megezőfolja azt a híresztelést, hogy a Colombo és Vesuvio hadihajókat Kinába küldték.

London, június 11.

A kínai lázadás, ha a hatalmak teljesen egyöntetű eljárást követnek, még csirájában elfojtható.

Pekingben és Tien-Csinben veszedelmesen fenyegető a helyzet. A nagyhatalmak vegyes helyőrséget állítottak fel mind a két helyen; zömét ennek az angolok adták. Tiencsinben a Zenta hadihajóról 75 osztrák és magyar matröz működik közre az idegenek védelmében.

Tegnap két vonattal indult el a hatalmak katonai kiküldöttsége Pekingbe, s gyorstüzelő ágyukat vittek magukkal, noha a kínai kormány élénken tiltakozott az akció ellen.

Berlin, június 11.

A német külügyi hivatal a következő táviratot kapta:

A kínaiak elhamvasztották az amerikai misszió házait és a Pei-Ho torkolatánál levő európai nemzetközi klubházat.

Peking utcáján a kínai katonák megverték az angol követség titkárait.

London, június 11.

Tien Csinből jelentik, hogy 4000 orosz szállott a pekingi partra.

London, június 11.

A Pekingből Európába vezető kábelt a boxerek szétrombolták. Így most Peking távirati összeköttetése Európával teljesen megszűnt.

London, június 11.

A Reuter-ügynökség jelentése szerint Oroszország és a többi hatalmak között megegyezés jött létre, hogy Port Arthurban 6000 főnyi őrség álljon készenlétben.

SZÍNHÁZ ÉS IRODALOM.

A színház műsora:

Kedd: Görög rabszolga, operette.
Szerda: Doktor Klausz, vígjáték.

Vasárnapi előadások.

(Az árendás zsidó. — A gésák.)

A vasárnap a nyári színháznak is ünnepnapja volt. A közönség úgy a délutáni, mint az esti előadásra tömegesen jött a színházba. Ugy látszik eloszlott az aggodalom aziránt, hogy a nyári színház publikumát meg kell előbb teremteni. Az aggodalomnak nem is volt alapja. Emlékezhetünk még arra az időre, amikor a színház leégése folytán, a mostani Baross-park helyén volt a fabódéba szorult színház és a kényelmetlen kis fabódéba nyáron majdnem nagyobb volt a közönség, mint a téli színházban. De régebben, amikor az arénaépületben a nyitott színpadon játszottak, akkor sem volt oka panaszkodni a direktoroknak.

A vasárnapi két előadás közel 1200 koronát hozott a színház pénztárába és a sor továbbra is ilyen érdekes lesz, a mostani színház és a szerződött attrakciók segítségével eloszlik majd az a 8—10 ezer forintos deficit, melyet eddig a nyári vándorlás a direktornak okozott.

Délután az *Árendás zsidó*-t adták, ezt a nagyon is naiv drámai szerkezetű népszínművet. A darabban *Fenyéri* Blum Dávid szerepében ügyesen alakított, ugyiszintén *Bácsné* (Száli.) Az árendásék leányát *Turchányi* Olga adta elég durczásan. Ugy látszott, hogy gyűlölni, utálni jobban tud, mint szeretni, mert Pataki László iránti szerelmét sehogysem tudta tolmácsolni. Olyan benyomással távoztunk a színházból, hogy Betti az árendás leány három igazán szerető apát kapott, de Pataki László nem dicsekedhetik azzal, hogy ő viszont igazán, melegen szerető feleséget nyert Bettiben. *Érczkövy* (László) erőssége inkább az operában rejlik, de a népszínművekben is kiváló sikerrel oldja meg feladatát. A kisebb szerepekben igen jók voltak *Hegyessy* (Maszlag Petyi) és *Szadai* (Smüle), kit kupléja és tánca után nyílt színen is megtapsoltak. *Tolnayné* a javasasszony szerepében sok tapsban részesült. Tősgyökeres falusibiró alak volt *Bács*. Előadás után *Selly Rogé* villamos balettánczosnó mutatványai valószínűleg extazisba hozták a közönséget; szinte rengett a ház a tapstól.

Vasárnap este a *Gésák* kerültek színre, még pedig kerekded kitűnő előadásban; különös érdeklődést keltett *Felhő* Rózsi Wollija. Legjobban jellemezzük ezen alakítását, ha azt mondjuk, hogy épp oly tökéletes, épp oly kedves, és ügyes, mint a baba szerepe. Mozdulataiban nincs a keresetlenségnek nyoma sem, nem tánczol tipikusan, nem lejt előre megállapított figurációban, nem gesztikulál kiszámított terv szerint, hanem lebeg, énekel, amint a pillanatnyi hatás, diktálja, ezért tud ő oly annyira

kedves, kecses és bájos lenni. A vasárnapi sikerrel büszkélkedhetik. Mimoza szerepében *Rédey* Szidi a Gésa életét tolmácsoló dalával valószínűleg elragadta a közönséget. A hatalmas taps nem szűnt meg mindaddig, míg meg nem ismételte azt. Kedves volt *Harmath* Józsa, mint francia leány, kicsiny hangjával elég szép hatással énekelt. Vuncsi szerepében új volt *Szadai*, ki ügyes mozdulataival és játékával gyakran megneveztette a hálás közönséget. *Érczkövy* szép hangjával és énekével sok tapsot kapott. A második és harmadik felvonás között *Selly Rogé* lépett fel épp oly hatásosan, mint délután.

* **Nyilassi híres szerepe.** *Lubovszky Dr. Klausz* inasa, a ki az ura helyett gyógyít. Azt a kómikumot, a mi az inas doktor e helyzetében van, senki különben nem tudja kifejezni Nyilassinál. Szerdán este játsza el ezt a szerepet, akkor kerül színre *Doktor Klausz* bohózat. *Selly Rogé* szép mutatványaival népszerűvé lett tánczosnó, ez este is fölép.

* **A görög rabszolga** keddi előadásának első felvonása után *Selly Rogé* ellejti az ő villamos balettfiguráit s csak azután folytatják az operettet.

* **A Magyar Színház új igazgatója.** *Beöthy* László távozása óta ideiglenes igazgató vezette a fővárosi Magyar Színház ügyeit. A részvénytársaság igazgató tanácsa ma választotta meg az új igazgatót *Reiner* Ferencz hírlapíró személyében, s ezt kommunikében közli a lapokkal. Az új igazgató október elsején veszi át a vezetést, még pedig a magyaros hangzású *Rajna* Ferencz néven.

* **A kassai színészet állandósítása.** Kass is az első városok közé tartozik az országban, melyek a színészetet falaik közt állandósították. Csak a múlt évben emelt gyönyörű hajlékot a művészetnek, most pedig a Széchényi-ligetben levő színpadon folynak az előadások. A közönség méltányolja *Szendrey* Mihály igazgató előadásait. A kassai színpadon e hó 8-án került színre az „Asszonyok a kaszárnyában” c. operette, mely zajos sikert aratott. A jövő hét folyamán lesz a „Kis szőkevény” bemutató előadása. Legközelebbi ujdonság lesz a „Kut és a vadmacska” c. paródia, mely a Kisfaludy színházban most érte meg 25-ik előadását.

* **A Huszadik Század** című társadalomtudományi szemle első kötetének utolsó füzeté napokban jelent meg. A folyóirat mindvégig megtartotta komoly tudományos jellegét. Magasabb szempontokból igyekszik a közélet összes jelenségeiről fogalmat nyújtani és e törekvésében az ország néhány elsőrangú tudományos szakember támogatja. Az új füzet egy rendkívül figyelemreméltó dolgozatot hoz *Matlekovits* Sándor tollából „Vámpolitikánk iránya” címmel, a melynek tudós szerzője nagy apparatussal és kiváló elmeállással itéli el a kereskedelmi szerződések előkészítésével kapcsolatban felmerült túlzott követeléseket. *Dr. Somló* Bódog egyetemi magántanár *Spencer* Herbert életét és filozófiai rendszerét ismerteti a nagy angol tudós 80-ik születésnapja alkalmából, *dr. Farkasházy* Zsigmond az esküdtszéki intézményt veszi védelmébe erős logikával bizonyos támadásokkal szemben, *Szántó* Menyhért pedig az új munkásbiztosítási intézményt ismerteti. Ezenkívül e füzetben a feminizmusról és a modern Franciaországról irt tanulmányok folytatását is találjuk. A folyóirat előfizetési ára félévre 8 korona, egyes füzetek 1 korona 50 fillérért kaphatók.

A kártyaszzenvedély áldozata.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 11.

A kártyaszzenvedély, mely már annyi embert sodort a bűn örvényébe, egy ifju ember szép karrierjét akasztotta meg a napokban. A szenvedély, mely ellentállást nem tűrve, lopva rontja meg annak rabját, ismét *sikkasztásra* csábított egy szép reményekre jogosult ifjut.

D. L. a *trieszti* általános biztosító társaság könyvelője az eset szomorú hőse, kit az aradi

társaság körökben jól ösmertek. A szerencsétlen fiatal ember hosszabb idő óta volt a *Generáli* hivatalnok és megelőzőleg sok éven át dolgozott a *Duna* biztosító társaságnál, mindenütt szorgalmasan, pontosan végezve hivatali teendőit. Főlebbvalói kedvelték és szép jövőt jósoltak a szorgalmas fiatal embernek, de a reményeknek egy csapásra véget vetett a — kártyaszzenvedély. Alig tette le tollát a hivatalban, már kávéházba rohant, ahol a rendes kártyakompanya már együtt volt és megkezdődött a játék, mely tekintve szerényebb jövedelmét — házard volt.

Nem egyszer esett meg, hogy a hajnal is ott találta még a kártyaasztalnál a könnyelmű ifjut. És ez sodorta a bűnbe, ez késztette arra, hogy mikor már fizetéséből nem tellett, melyből fiui gyöngédséggel özvegy édes anyját is segített eltartani, idegen pénzhez nyuljon, megpróbálva intézetét, mely kenyeret adott neki.

Pontos és szorgalmas hivatalnok léte, úgy szólván, korlátlan bizalom részese volt és így történt, hogy a lanyha ellenőrzés révén, apránként bár, de mégis nagyobb összeget tulajdoníthatott el.

Bűnös manipulációinál úgy járt el, hogy a díjnyugták értékét behajtva, azokat nem könyvelte el és nem szolgáltatotta be, hanem magának tartotta meg. Különösen az utóbbi pár hét alatti sikkasztott el ily módon pénzeket, melyekkel aztán teljes nyugodtsággal ült le a kávéházi kártyaasztal mellé.

De a szerencse istenasszonya, bármily kétségbeeséssel is hajszolta annak kegyeit, nem mosolygott felé, folyton vesztett, daczára annak, hogy ő magát elsőrangú játékosnak vallotta. A veszteségek növekedésével természetesen arányban állottak a sikkasztások is és a fiatal ember feltartóztatlanul súlyodt a bűntörtéjébe.

Igy történt aztán, hogy mikor már maga is belátta a dolog veszélyes voltát, egy szép napon nem jött fel többé hivatalába.

Első nap főnöke, *Tenner* József titkár előtt nem tűnt föl elmaradása, daczára annak, hogy távolmaradását nem mentette ki. Bizott abban, hogy másnap ismét pontosan meg fog jelenni. De nem úgy történt: D. másnap sem mutatkozott. Erre *Tenner* József elküldötte a szolgát lakásadó-nőjéhez, aki azt a felvilágosítást adta, hogy D. két nap óta nem volt otthon és ő sem tudja, hogy hol lehet.

E hír vétele után, *Tenner* azonnal a pénztári könyvek megvizsgálásához fogott, s ekkor kitűnt, hogy a könyvelő a beléje helyezett nagy bizalommal vissza élt és körülbelül 2000 koronát sikkasztott el apródonként. A titkár azonnal megtette az esetről jelentését az igazgatóságnak, mely azonban az ügyet nem akarván törvény elé juttatni, a hűtlen hivatalnokot nem is körözteti.

D. tiszteletreméltó aradi családnak gyermeke, és mindaddig míg a bűnös szenvedély rabjává nem lett pontos és hű hivatalnok volt.

Kémkedésért elítélt

államvasuti főtisztviselő

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 11.

A bécsi büntető bíróság ma egy szenzációs bűnügyet tárgyalt, a mely óriási izgatottságot keltett, nem egészen egy eszendeje úgy monarchiánkban, mint annak határain kívül is.

Kicsiben párja volt ez az ügy annak a világra szóló nagy bűnpörnek, a mely ugyanakkor foglalkoztatta az egész világot a rennesi tárgyalások folyamán, mikor ez nyilvánosságra

került. Dreyfusnak, a hazaárulással vádolt francia tisztnek nagy pöre egész tengerét tette ismertté azoknak az alávalóságoknak, a melyek a diplomáciai titkok leple mögött történnek, s mikor az első hír jött erről a mi árulásunkról, hajlandók voltunk azt hinni, hogy a felizgató fantázia rémlátása az egész. Sajnos nem így volt. Az árulás tényleg megtörtént, s hogy komoly jelentőségű volt, legjobban igazolja az, hogy azokban az izgalomokkal teljes napokban is olyan kinosan sokáig foglalkoztatta a közvéleményt és a hivatalos köröket egyaránt.

Az eset még ismeretes lehet az olvasók előtt. Az osztrák államvasut társaság volt fővizsgálója, *Morsetik* Agost több fontos katonai titokra vonatkozó okmányt szerzett meg és eladta egy idegen hatalom képviselőjének. Szerencsére idejekorán kiderült az árulás, mielőtt még veszedelmesebb manipulációkat végeztet volna *Morsetik*.

Azóta az áruló vizsgálati fogságban ült, s a bécsi büntetőtörvényszék ma tartotta meg ellene a főtárgyalást.

A tárgyalás a nyilvánosság kizárásával folyt le. A vezérkart, a melynek aktáit adta el *Morsetik*, *San-Anton* vezérkari őrnagy képviselte. A tárgyalás rövid lefolyású volt, s a bizonyítási eljárás mindössze egy tanu kihallgatására terjeszkedett ki. Egy nő volt ez, a ki az ügynek a fátyolos hölgye lett volna, de valómása teljesen jelentéktelen volt.

A vádlottat két szuronyos börtönőr kísérte a tárgyalási terembe. *Morsetik* 60 éves, igen elegánsan öltözködött öreg ember.

Az elnök a tárgyalás megnyitása után előterjeszti, hogy *Morsetik* a *köznegyednek kémkedéssel való megzavarása miatt* van vád alá helyezve. Felolvastatta ezután az iratokat, a melyeket a vádlott eltulajdonított.

— *Büszköm, hogy a magam — kérdezte* ezek után az elnök.

— *Igen és szívem mélyéből sajnálom az esetet*, a mely nemcsak engem, hanem egész családomat boldogtalanná tett.

Tanuként *Madame Matilde* divatárusnőt hallgatták ki, a kinek teljes neve *Weisz Matild*. Becsületszavára kijelentette, hogy *nem tudott semmit az egész ügyről*.

Ezután a vád meghallgatása után a bíróság visszavonult ítélethezadás végett. Hosszabb tanácskozás folyt le, végre délben az elnök kihirdette az ítéletet, mely szerint *Morsetiket egy és fél évi súlyos börtönre ítélték* az általa elkövetett kémkedésért.

Az elítélt megnyugodott az ítéletben, s azonnal megkezdte a büntetés kiállítását.

MULATSÁGOK.

Vigalmi naptár:

- Junius 14. Az aradi mészáros és hentes ifjuság juniálisa (Csálai erdő.)
 Junius 17. Az aradi tanítók népünnepélye (Városliget.)
 Junius 23. Az aradi felső kereskedelmi iskola növendékeinek táncvizsgálma (Városliget.)
 Julius 1. A Meteor kerékpárklub népünnepélye (Városliget.)
 Julius 15. Az aradi dalegylet népünnepélye (Városliget.)
 Julius 22. Az aradi cigányzenészek egyrészének juniálisa (Csálai erdő.)
 Augusztus 12. Az aradi kereskedők körének népünnepélye (Városliget.)

(=) Az aradi mészáros és hentes ifjuság f. é. június hó 14-én (Urnapiján) a csálai nagyerdőben az agghonvédek javára két zenekar közreműködése mellett jótékonycélu juniálist rendez. Belépti-díj: személy-jegy 80 fillér, család-jegy 1 korona, 40 fillér, A tánc kezdete délután 2 órakor.

Császár és zeneszerző.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 11.

Vilmos császár mostanában Angliába készül, a hol fényes fogadtatást terveznek számára. A háboru folyamán annyiszor mutatott a császár az angol sereg küzdelmei iránt közvetlen, meleg érdeklődést, hogy az angolok ezért rendkívüli rokonszenvvel viseltetnek most iránta, s nagyon szeretnék, ha ennek kifejezést adhatnának.

Berlinben ma adták először elő *Sullivannak* nálunk régen ismert operettejét, a *Mikádót*, s ebből az alkalomból Vilmos császár a személyesen jelen volt szerzőt külön kihallgatáson fogadta. Itt került szóba a császár angolországi utja.

A császár a beszélgetés elején megköszönte *Sullivannak*, hogy személyesen vezette a darabját az első előadásán, s az előadásra nézve így nyilatkozott:

— Nehéz feladat a mi erőinknek, a melyek nagy stíli operákhoz vannak szokva, ilyen könnyű darabokat, mint a *Mikádó*, énekelniök és játszaniok. De épen ezért fektetek súlyt arra, hogy ezeket is előadják.

Sulliván vetette fel a kérdést, hogy mikor megy Vilmos császár Angliába.

— Felsőged olyan fogadtatásban részesülne, mint soha senki előbb. Mert *Angliában most két ember népszerű: Roberts lord és Felsőged*.

Vilmos császár láthatólag örült ennek a kijelentésnek és így felelt:

— Roberts lord valóban fényesen oldotta meg a feladatát. Igazi örömmel figyeltem sikereit és nyíltan bámulom a tetteit. Ő hazájának a legnagyobb szolgálatokat tette.

Sullivan erre így beszélt:

— Roberts után azonban *Felsőged* ezt az angol nép tudja és hálásan köszöni.

— Örülök — válaszolt a császár — hogy Angliában tudják, milyen barátságos érzelmeiket táplálók az angolok iránt. Ha időm engedni fogja, elmegyek *Cowesbe*.

— És onnan bizonyosan Londonba is *Felsőged*. Mi angolok talán hüvösek vagyunk, de *Felsőgedet* úgy fogjuk fogadni, mint soha uralkodót nem fogadtunk.

A császár és zeneszerző beszélgetése hosszabb ideig tartott. A végén Vilmos császár értékes ajándékokat adott át *Sullivannak*.

Sikkasztásért körözött kereskedő.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 11.

Általánosan ismeretes alak volt *Aradon* *Löwy* Alfréd divatárkereskedő, kinek az *Andrássy-téren* volt üzlete. Később kávéházat bérelt, melyben csak rövid ideig vitte az üzletet, azután eltűnt Aradról.

Ismerősei, daczára hogy Alfréd volt a neve *Löwy* Jakinak hívták. Meglehetősen nagy lábon élt s bizonyára ez okozta, hogy most napirendre kerül a neve egy körözés folytán, melyet a kecskeméti kir. törvényszék bocsátott ki ellene *sikkasztás gyanúja* miatt.

A köröző levélben fel vannak sorolva ismertető jelei, de mindennél jobban rá lehetne ismerni, ha ugyan még most is folytatja, feltűnő öltözködési módjával. Jóval térden alól érő Ferencz József kabátot szokott viselni, hozzá pepita nadrágot, míg a nyakkendője valószínű látványosság volt ugy a színénél, mint a bizar formáknál fogva.

Aradról, úgy látszik, *Kecskemétre* került s ott valószínűleg nyílt, mert mint vendéglőst ke-

resi a körözvény, mely a következőképen hangzik:

Löwy Alfréd Salamon ellen, ki alaposan gyanúsítottatik, hogy a *sikkasztás* büntetését követte el, s nyomozólevelet kibocsátom. Mivel hogy terhelt a kinek személyleírása alább következik, ismeretlen helyen tartózkodik a vizsgálat során megszökött, felhívom az összes bíró- és közigazgatási hatóságok, hogy terheltet tartóztassák le és a legközelebbi kir. járásbíró vagy kir. ügyészség megbízásába szállítsák és erről előírt vizsgálatról értesítsék.

Személyleírása: 42 éves, testalkata világos, haja barna, szemei barnák, szája kékintetűek, szája rendes, arcza fehér, orra rendes, anyanyelve magyar, német, angol születésű vendéglős, neje *Robitssek Regina*.

Kecskemét, 1900. június 1.

Kir. törvényesítve.

Ezenkívül a budapesti törvényszék előtt is van elintézetlen ügye *csalás* vádja miatt s az aradi törvényszéknél is szerepelt már a neve *valami* hasonló zsánerű ügygyel kapcsolatban.

Hogy *Löwy* hol van jelenleg nem tudjuk. A felesége, kit elhagyott, azt hiszi, *Amerikába* szökött.

Temetés és dijkiosztás.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, június 11.

Nagy az izgalom katonáéknál két nap óta. Az izgatottságot, a mi egyaránt el van terjedve a legénység között, mint a tisztikarban, egy szegény, szerencsétlen szakaszvezetőnek a véletlen halála okozta. *Ormerster* katonai lövöldében szíven lötte *Pleckel* szakaszvezetőt. Megjelent adatok tévesek. Kosztolyit nem tartóztatták le, mert arra ok nem volt.

A szerencsétlenség *Pleckel*nek a tulbuzgóságából eredt. Ő ugyanis a tüzelésre adott jel alatt észrevette, hogy az egyik céltábla, vagy a mint katonáék mondani szokták a *sajba* meg. Hirtelen felugrott az árokból s a tábla mögé állva, azt megigazította. Ekkor dördült el az *Ormerster* fegyvere.

Pleckel, a ki egyike volt a budapesti 103. ezred legderekabb katonáinak, s a ki egy szerencsétlen asszonyt két gyermeket hagyott itt, tegnap délután nagy fájdalommal temetkezett. Kivonult az egész ezred tisztikara. Az altisztek óriási koszorút tettek a ravatalra és őszívvel siratták el a derék bajtársat.

A temetés előtt azonban érdekes ünnepély folyt le az *ülési* kaszárnyában.

Ekkor osztották ki ugyanis a főváros 100. koronás alapítványát, ama derék altisztek között, a kik a legénység tanítása körül a legnagyobb sikereket érték el.

S a kitüntetettek között ott volt *Kosztolyi* őrmester is, a ki époly derek szorgalmas buzgó katona, mint a mi szerencsétlen öltözata volt.

Kosztolyi 200 koronát kapott s a dijkiosztás ezredes az egész legénység előtt megdicsőítte. Ékes szavakkal buzdította a további buzgalomra, de a tegnapi szerencsétlenségéről egy szót sem szólt.

Hát ez a dijkiosztás egy kissé szokatlan és sajátságos volt. Még a legénység is gúnymögött.

Hagyták volna később — mondogatták a kaszárnyában. Hiszen úgy tűnik fel, mintha a *lovásért* jutalmazták volna meg.

HIREK.

A tanítók estélye.

A „Tanítók Háza“ javára rendezendő hangverseny igen élvezetesnek ígérkezik, mert Arad urhölgyei szivesek voltak már vállalkozni azon nemes feladatra, hogy a tanítók humános törekvéseit közreműködésük által sikerhez segítsék. Erdekes művészi nivón álló lesz, mert a közreműködők között Arad legjobb mesterei és műkedvelői vannak.

Hisszük, hogy Arad közönsége ezen alkalommal is megtisztelti tanítóit az ő kitüntető figyelmével.

A hangverseny műsora már teljesen össze van állítva. A próbák már az egész vonalon serényen folynak. Mi, akik egyik-másik számot hallottuk, elmondhatjuk, hogy Arad társadalma régen részesült olyan kiváló művész élvezetben, mint aminővel a tanítók hangversenye fog szolgálni.

A hangverseny öt számból áll. Négy kezes melódikus nyitánnyal kezdődik. Opera szelvényeket és magyar népdalt énekel egy műkedvelő urhölgy. Majd egy általánosan ösmert és megbecsült budapesti író fogja a közönséget szelvényes előadásával gyönyörködtetni. *Bethoven* zongora-négyesét követően előadásra; végül *tizennégy kisasszony és fiatal ember* lép a pódiumra, hogy a *Káldy* féle kurucznotákkal és a *Rákóczy* indulóval a hallgatóság lelkét megindítsák, lelkesítsék.

Ilyen műsorral és az abban közreműködőkkel bátran léphet a tanító egyesület rendezése a közönség elé, a méltánylás és elismerés nem fog elmaradni.

A hangverseny után táncz lesz. A hangversenyre és táncmulatságra szóló jegyek ára *egyjegy* és a korona, személyjegy: 2 korona, reskedésében kaphatók.

— **Apponyi Albert gróf Aradon.** A mint jeleztük, *Apponyi* Albert gróf ma délben nejével együtt Aradon érkezett, hogy a várost és annak nevezetességeit megtekintsék. Az *Apponyi* pár ez idő szerint Békésmegyében időzik, a gróf ottani birtokáról rándultak át hozzánk a grófné kívánságára, a ki sokat hallott már könyezetében Aradról s kereste az alkalmat, hogy városunk nemzeti emlékeit és ereklyéit lássa. A grófi pár a déli vonattal érkezett meg. Fogadtatásukra kihajtottak a vasúthoz *Purgly* János, *Urban* János és *Nichtnabel* Ödön, a volt aradi kormányzó vezéreimerei. Nyomban a megérkezés után a város a vértanúk szobrához hajtott, majd a kivégzési helyet és a várat tekintette meg, közben a Baross-parkot, a város főbb utcáit, végül pedig a szabadságharczi ereklyemuzeumot, a hol egyes kiválóbb és történelmileg fontos relikviát a grófné nagy figyelemmel tekintett meg és érdeklődéssel hallgatta az azokról szóló magyarázatot. Pél kettőkor a *Fehér Kert* téli kertjében ebéden volt az öttagu társaság. A délutáni vonattal *Apponyi* gróf és neje visszautazott Békésmegyébe.

— **Az osztrák-magyar bank új vezértitkára** Vasárnapi számunkban már megírjuk, hogy az osztrák-magyar bank főtanácsa szombati ülésében rohonczy *Pranger* Józsefet választotta meg egyhangúlag vezértitkárrá, ki mint ilyen az alapszabályok értelmében a bank összes üzleteinek legfőbb vezetője. *Pranger* az első magyar ember, ki az Osztrák-magyar bank vezértitkári állását elérte s így érthető rokonszenvvel fogadják kinevezését mindenütt Magyarországon. *Pranger* 1849-ben született Rohonczon Vas megyében: a gimnáziumot Sopronban, a hazafias szellemű liceumban, jogi tanulmányait

a budapesti egyetemen végezte, ugyanitt megszerezte az ügyvédi oklevelet, de praxist nem folytatott, mert az Osztrák földhitelintézet meghívására Bécsbe került, mint ezen intézet magyar jogtanácsosa, innen lépett át 1879-ben az Osztrák-magyar bankhoz, ahol néhány év alatt a jelzálog-hitelosztály főnöke s mint ilyen az üzletvezetőség tagjává lett. A bank jelzálog hitelét teljesen reorganizálta, hozzáférhetővé tette mindenkinek, ki az alapszabályszerű biztosítékot nyújtani tudja. 1892-ben vezértitkár helyettessé nevezték ki, ezen állásában nagy részt ő folytatta a valutaszabályozás és a bank szabadalmának megnyitása körüli tárgyalásokat a magyar kormányval. Nagy jogi tudása és a monarchia gazdasági és pénzügyi viszonyainak alapos ismerése tették őt képessé, hogy a tárgyalások folyamán az akkor tulnyomólag osztrák főtanácsosokkal szemben Magyarország jogos álláspontját: a teljes paritást a jegybank szervezetében és a hitelnyújtásban keresztül tudta. Ebbeli érdemei elismerésül kapta 1898-ban ő Felsőházától a magyar nemességet. *Pranger* rendkívül szeretetreméltó modoru ember, ki a bank hivatalnokai körében általános népszerűségnek örvend, aránylag tüneményes előmenetele dacára sincsenek irigyei, mert mindenki meghajol az ő nagy egyéni kvalitásai előtt. Jó magyarságát, jóllehet évtizedek óta él Bécsben, megőrizte és így bizton remélhetjük, hogy Magyarország jogos igényei ezentúl még fokozottabb méltánylást fognak találni a közös jegybanknál.

— **Templom ünnep Aradon.** A minoriták aradi templomának tudvalevőleg Pádúai Szent Antal a védszentje, a kinek emléknapja június 13-ára, szerdára esik. E nap délelőtt fél 10 órakor *Csák* Czirjék dr. tartományi rendfőnök szentbeszédet mond, utána pedig fényes zenés mise lesz, mely alatt a karzaton az ideiglenes fognak énekelni.

— **A pápa állapota.** Rómából táviratozzák, hogy a pápa most már ismét jól érzi magát. Jól aludt, s mikor reggel *Lapponi* dr. meglátogatta, a Szentatya tréfálkozva mondta neki:

— Semmi baj; ma este levitetjük magunkat a templomba. Ön is velünk jön, s ha talán önnek valami baja történnék *Fra Orsenico* segítségére lesz.

Később így beszélt:

— Jól tudom én, mit szabad tennem. Az én óráim még nem ütött, s addig bizony dolgozni fogok, mert dolgozni nekem gyönyörűség.

— **Aradmegyei rendkívüli közgyűlése.** Aradmegye június 21-én rendkívüli közgyűlést tart *Fábián* László főispán elnöklete alatt. A közgyűlésnek tárgya a megyeház átalakítása által szükségessé vált intézkedések meglétele és a költségek mikénti fedezése lesz. A költségeket — mint értesülünk — a vármegyei törzsvagyon alából fogják előteremteni. Ugyanebből a közgyűlésből a vármegye újból felir a miniszterhez egy számvevői, valamint egy számgyakornoki állás rendszerezése végett; végül több sürgős természetű községi ügy is lesz a napirenden.

— **Mi lesz a reichsrathal.** Bécsből jelenti tudósítónk: A *Neue Freie Presse* munkatársa ma felkereste a *Körber* miniszterium egyik tagját, s megkérdezte annak véleményét a reichsrath bezárásával bekövetkező helyzetéről. Az érdekes beszélgetést, mely a bécsi lapban holnap lesz olvasható, következőkben közölhetem: A meginterwiewolt miniszter kijelentette, hogy a reichsrath elnapolása rá nézve sem volt kisebb meglepetés, mint azokra az újságolvasókra, a kik csak reggel értesültek róla lapjukból. A kormány nem tanácskozott arról, hogy mi történjék most. De meggyőződése sze-

rint a parlament új összehívásának csakugy lenne most értelme, ha előbb a németek és csehek között a béke helyreáll. A békéltető konferenciát minden esetre össze is fogják hívni, de egyelőre ez még lehetetlen. Elvagyok arra készülve — így fejezte be szavait a miniszter — hogy a parlament nélküli állapot sokáig el fog tartani, de ennek a szünetnek határt szab az állami szükségletek fedezésének kérdése, a mely alkotmányos utra tartozik.

— **Házasság.** *Székelly* Salamon, az aradi főreáliskola kiváló képzettségű tanára, július hó elsején tartja esküvőjét *Fehérváry* Berta kisasszonnyal Budapesten.

— **Zalka püspök újabb betegsége.** Gyórból táviratozzák: *Zalka* János püspököt ma újra szélütés érte. Tegnap este szédülést és fejfájást érzett, s házi orvosa a bajt megelőzendő, piócákat rakatott a püspökre, de ez nem használt. Reggelre a szélütés bekövetkezett. Később jobbra fordult *Zalka* állapota, de este újabb szélütés érte. Állapotát az orvosok aggasztónak mondják.

— **Esküvő.** Ifj. *Kintzig* János aradmegyei nagybirtokos, a vármegye közeletének egyik számottevő tagja, szombaton kötött házasságot Csabán Békésmegye egyik legrégebbi urcsaladjának viruló sarjával, *Beliczey* Erzsike kisasszonnyal. A fényes násznép déli fél tizenkét órakor virágok pompájával beborított fogaton vonult az anyakönyvvezetőhöz. Az egyházi szertartást *Nemeskay* Andor végezte segédlet mellett. A násznagyi tisztet a vőlegény részéről *Vásárhelyi* László nagybirtokos, az aradmegyei gazdasági egyeslet elnöke viselte, *Pfeiffer* Antalnét vezetve karján, a menyasszony részéről *Stojanovits* Ilona és *Biró* Albert, *Szalay* Ágnes és *Ursziny* János, *Baghy* Erzsike és *Antal* Béla.

Kövér Ella és *Baghy* Gyula, *Kövér* Marianna és *Kintzig* Anna, *Kintzig* Margit és *Konoply* Kálmán, *Kövér* Janka és *Szalay* Gyula. A násznép sorában ott voltak az örömszülők: bajczai *Beliczey* István, Békésvármegye volt főispánja és neje, id. *Kintzig* János és neje s a két család legközelebbi hozzátartozói. Míg a pap megáldotta a frigyet, a kóruson *Kövér* Janka énekelte gyönyörűen egy Mária-dalt. Egy órakor a menyasszony szülői házában fényes nászlakoma volt. Az ifju pár este olaszországi nászútra indult.

— **Tanácskozás a budapesti tőzsde élénkítéséről.** A tőzsdén ma *Kornfeld* Zsigmond elnöklésével érdekes tanácskozást folytattak a tőzsde tanácsosok. Annak módozatait beszéltek meg, miképen lehetne az egyetlen magyar tőzsdét jelentősebbé tenni, s legalább is a magyar pénzügyi élet eleven központjává avatni. Ma ugyanis úgy áll a dolog, hogy a budapesti tőzsde jóformán csak fiókja még a bécsinek is, annál inkább a nyugati nagy pénzpiacoknak, s bankiaink nem itthon csinálják akcióikat, hanem külföldön. A tőzsdetanács oda kíván hatni, hogy nagy pénzintézeteink állandó képviselőket tartsanak a tőzsdén és ezekkel a magyar járadék és értékpapirokban igen nagy forgalmat létesítsenek.

— **Királyi ügyész párbaja rendőri segédlettel.** Nagy-Kikindán szenzációs párbaj volt ma. Mint tudósítónk táviratozza, *Stoeker* Antal királyi ügyész kardpárbajt vívott *Albert* József gimnáziumi tanárral. A párbajban az ügyész sebesült meg. Feltűnő érdekességet ad a dolognak az, hogy a kik a párbaj megakadályozására és üldözésére törvény szerint hivatva vannak, azok tevékeny részt vettek ennek a párbajnak zavartalan véghezvitelében. Az ügyésznek *Wachtl* Leo városi rendőrkapitány

volt a segédje, s a szállodát, a melyben a párbaj lefolyt, rendőrök szállották meg, hogy senki ne zavarhassa a feleket. A párbaj oka összeszólközés volt.

— **Vizsgálat a bélyegsikkasztási ügyben.** Az aradi községi bíróságnál felfedezett, régebben történt bélyegsikkasztás ügyében, mint ismeretes, a polgármestert a kellő intézkedések megtételével bizta meg a közigazgatási bizottság. A polgármester a fegyelmi eljárást megelőző vizsgálat vezetésére Kádas Kálmán adóügyi tanácsnokot küldte ki.

— **A kiskereskedők akciója.** Az aradi és aradmegyei közép- és kiskereskedők társulatának választmánya tegnap tartotta ülését **Mittner József** elnöke alatt. Az ülésen **Edvi-Ilés László** titkár előterjesztette a kidolgozott munkaprogramot. Határozatba ment, hogy a rendes tagok közé való belépésre széles körű akciót indítanak meg. Elhatározta a választmány, hogy segélyalapot is létesít és társulati könyvtárt szervez. Kimondatott, hogy az őszi ülésszakban tárgyalatni fog a hitelszövetkezet létesítésének kérdése és októbertől fogva havonként egy felolvasó, illetve előadó-ülés fog tartatni, melyen a tagok számára a kereskedőket érdeklő kérdésekről szakférfiak tartanak majd előadásokat.

— **Kossuth huszárjai.** A tolnamegyei **Sárközön** érdekes jelenet volt tegnap. **Kossuth Ferencz** pártot szervezni járt a faluban. Banderiummal fogadták, de ez nem volt amolyan szokásos bandérium. Hat öreg magyar vett benne részt, a kik még negyvennyolczban huszárokdtak a szabadságharcz zászlai alatt. Régi uniformisukban, karddal övezve vonultak ki az öregek, s mikor **Kossuth Ferencz** megérkezett, a legöregebb vezetése alatt eleje lovagoltak, s a vezető szabályosan tisztelegvén kardjával, katonás jelentést adott:

— Jelentem **Kossuth Lajos** fiának, hat huszár!

Az öreg katonák hódolása **Kossuth Lajos** emlékének nagy meghatottságot keltett mind a jelenlevőkben.

— **A részvénytársaságok kongresszusa.** Párisban — mint táviratilag jelentik — **Hegedűs Sándor** kereskedelemügyi minisztert, **disznónokká, Körösy József dr.-t,** a fővárosi stiztikai hivatal igazgatóját pedig alelnöknek választotta meg.

— **Antiszemita háboru.** Kolisz németországi városban, mint egy berlini távirat jelenti, nagy antiszemita tüntetések voltak, melyek lázadás szerű méreteket öltöttek. Az orosz kormány erre a rendes törvényszék működését felfüggesztette és *statáriális törvényszékre* bizta a tüntetések megfékezését. Tegnap a zavargók közül többen kerékpáron járták be a szomszéd falvakat és a lakosságot fellázították. A polgármester kénytelen volt menekülni a tüntetők elől, kik a rendőrséget elűzték és a foglyokat kiszabadították.

— **Elhalt kamarai elnök.** Pozsonyból táviratozzák, hogy a pozsonyi kereskedelmi és iparkamara elnöke, **Mihályi T. E.** királyi tanácsos, ma éjjel szívszélhűdés következtében meghalt. **Mihályi** 60 éves, egészséges ember volt. Halála városszerte igaz részvétet kelt, mert 16 éven át nagy tapintattal vezette a kamara ügyeit és előkelő szerepet játszott a város közéletében.

— **Csiky Gergely a német.** **Janovics Jenő dr. Csiky Gergely élete és művei** címmel most megjelent munkájában elbeszéli, hogyan nézték egyszer németnek **Csiky Gergelyt** a Nemzeti Színház-nál.

Abban az időben történt, amikor **Csiky** még temesvári pap volt. Első darabjának, a **Jóslat**-nak sikere után **Csiky** kötelességének tartotta, hogy személyesen is megköszönje **Szigligeti** jóakaró fáradozását. (**Szigligeti** akkor a Nemzeti Színház igazgatója volt.) Egy szép napon összeszedve minden bátorságát, benyitott a Nemzeti Színház udvarára. Zavarának

közepette éppen meg akart szólítani valakit az ott sétáló színészek közül, de az egyik színész megelőzte őt és német nyelven megkérdezte tőle, hogy mit kíván. Csikyt ez még nagyobb zavarba hozta, annyira, hogy szintén németül felelt a kérdésre. A színészek ugyanis német színésznek nézték a borotvált arcú papot. Fel is kísérték az igazgatóhoz, bejelentve, hogy egy német színész akar vele beszélni. Így történt, hogy első látogatása alkalmával a Nemzeti Színház-ban mindenki német nyelven beszélt vele, **Szigligeti** is németül kérdezte meg jövelele czélját s nagy bámulatában majdnem kővé meredt, midőn a költő a német megszólításra így felelt:

— *Mein Name ist Gregor Csiky.*

— **Micsoda!** — kiáltotta **Szigligeti**, mialatt hevesen megrázta a vendége kezét. — Hát maga nem német színész?

— Hála Istennek, — felelte **Csiky**, mire mindketten kacagni kezdtek.

— **Brassó a magyar iparért.** A brassói magyar polgárság, mint egy távirat jelenti, ma nagy értékzajletet tartott **Moór Gyula** főesperes elnöklésével a hazai iparpártolás ügyében. Nagy lelkesedéssel csatlakoztak az országos mozgalomhoz. A gyűlés **Hegedűs László** kereskedelemügyi minisztert táviratilag üdvözölte. A miniszter különben székelyföldi útja közben Brassóba is ellátogat. Ez alkalomra ottani magyar iparosok iparkiallítást rendeznek.

— **Elhatározott öngyilkos.** Nemrégiben történt, hogy **Csingereán Antal** lippai lakos, kit az aradi rendőrség letartóztatott, a városháza fogdájában öngyilkosságot akart elkövetni. Felakasztotta magát, de idejekorán észrevették és megmentették. **Csingereán** azóta haza került **Lippára**, hol azután tegnap újból megkísérelte az öngyilkosságot, még pedig eredményyel. **Beleugrott a Marosba s meg is fullt.** Holttestét még nem találták meg.

— **Esperességi közgyűlés.** Az arad-békési ág. ev. egyházmegyei esperesség évi közgyűlést **Mészáros Endre** egyházmegyei felügyelő elnöklésével július 8-án kedden fogja megtartani.

— **Földalatti villamos Párisban.** Ma adták át a forgalomnak Párisban az első kiépített földalatti villamos vonalat, mely a Bastill-térig vezet. Az utvonal körülbelül három kilométer hosszú és az utazás a villamoson nem tart tovább öt percnél. A megnyitás alkalmával az első vonat hatvan kilométer órányi sebességgel haladt és az egész utat négy perc alatt tette meg.

— **A főváros közbiztonsága.** A főváros közigazgatási bizottságának mai ülésén **Rudnay Béla** főkapitány részletes jelentést tett a főváros május havi közbiztonságáról. A rendőrség 1074 bünesetben fejezte be a nyomozást, a melyek közül 112 irányult az ember élete és testi épsége ellen, 855 pedig a vagyon ellen, a többi 107 jelentéktelen eset volt. Az ember élete és testi épsége ellen irányult bűncselekmények legnagyobb részt verekedés közben elkövetett testi sértések voltak és a 112 esetből 94 vétség volt. A vagyon ellen irányult 855 bűncselekményből 479 minősült vétségnek. Érdekesebb esetek: A táviró és távbeszélő huzalok ellopása, a melyek tetteseit, 3 bünszövelkezetet összesen 11 taggal, a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte, orgazdáik ellen pedig az ügyészségnél följelentést tett. A rendőrség 300 rendőrt mozgósított, hogy a főváros határában a huzallopásokat megakadályozza. Nagyon gyakran előfordult az utóbbi időben, hogy udvarokról és az utcákon kézi kocsikat loptak el. A kézi kocsikat loptak, a ki egy maga mintegy száz kocsit loptott, kézrekerítették és a loptott kocsik nagyrésze is megkerült. Kinyomozott a rendőrség egy négy tagból álló bünszövelkezet, melynek tagjai különféle ürügyek alatt hiszékeny emberektől óvadékot szedtek fel s így 32 embert mintegy 10.000 koronára erejéig károsítottak meg. Közülök egyet a rendőrség le is tartóztatott, de miután katonaszökevény volt — a katonai hatóságnak adta

át. — Ugyancsak óvadék-sikkasztás miatt nyomznak egy szédelgőt, ki hírlapvállalat alapításának ürügye alatt 7 egyént 1000 korona erejéig károsított meg. Széleskörű intézkedések történtek annak a postatisztnak elfogatása iránt, a ki a kincstár kárára 10.000 koronát sikkasztott és megszökött. Végül egy kertész legény egy idegen nő közreműködésével közjegyző előtt oly értelmű anyai fölhatalmazást adatott magának, hogy vagyonával korlátlanul rendelkezhetik. — Az anya e hamisított fölhatalmazása folytán 3000 koronával károsult. Előzetes letartóztatásba 133 egyént helyeztek, a kik közül 119-et az illetékes bírósághoz kísérték, 14-et szabadon bocsátottak, 6-ot kórházba vittek, 1-et közigazgatási eljárás alá került 2 ellen folyik a nyomozás. A fogház és tolonczügy osztályán elszárvolt egyének közül közigazgatási elbánás alá került 1615 és pedig szabadon bocsátottat 1099. A vitó intézetbe helyeztetett 3. ker. eljárásokhoz kísértetett 8, egyéb hatóságokhoz vittek 120-at, kényszerutlevéllel kiutasítottatott 10, tolonczutra ment 148, átkelési toloncz 8 volt. Az eltolonczoltak közül 27-et 5 évre, 5-t 10 évre és egyet mindenkorra kitiltottak.

— **Atya és fia párbaja.** **Id. Szele András** kovodi lakosnak volt egy elvetemedett fia, aki amellet, hogy teljesen a dologkerítés és korhelykedésre adta magát, meglopta a saját szüleit is. Tegnapelőtt éjjel is, mint rendszeren, elmaradt hazulról. Éjszaka az öreg **Szele András** zörgést hallott a kamrából, mintaa az ajtót feszegettek volna. Felkelt és börtal a kezében az udvarra ment. A kamraajtót nyitva találta. Amint belépett, a saját fiát találta ott aki kukoriczát mért egy zsákba, hogy azt elvigye. Az apa dühében ráütött a fiúra egy bottal, mire a fiu neki ugrott, torkon ragadta és azzal a bottal, amellyel a kamraajtót nyit-szította, iszonyu csapásokat mért fejére. Az apa a baltacsapások alatt összeesett. Ekkor kelt ki a szobából **Szele felesége** is, aki a fiu szült fiu kezéből ki akarta csavarni a bottal, miközben ő is kapott egy csapást a karjára. Az öreg **Szele** tegnap délelőtti iszonyu kínok között meghalt. A csendőrség még tegnap reggel elfogta a gyilkos fiut, aki korzasztottattnak elkövetése után egy cigányparibban megmagát.

— **Kirabolt trafik.** Budapesten az **Aladalmia-utca** és **Széchenyi-utca** sarkán levő trafik tulajdonosa **Burger Mór** ma reggel, ahogy felnyitotta üzletét, nagyon szomorú felismerést tett. Feltörték a boltját. Többen lehettek a betörők, másképen nem tudták volna kifelé kitenni az utcára nyíló ajtót. Elvittek több mint 100 forintnyi készpénzt és vagy 600 forint értékű szivarokban és bélyegekben. Az eset még ismeretlen tetteseket a rendőrség nyomozza.

— **Meggyilkolt szállodásnő.** Tavaly november negyedikén vérlázító betegségben meghaltak meg **Odesszában** **Bardilevzky Nadia** dúsgazdag szállodatulajdonosnő. A gyilkosnak, akik ki is rabolták az asszonyt, nyomra veszett. A vizsgálat csak annyit tudott megállapítani, hogy a gyilkosságot megkövetők között három pétervári idegen lakott a szállodában, de a hatóság hiába nyomozott utánuk, mert nyomuk veszett. A véletlen eseményes játékának köszönhető, hogy most a gyilkosok megkerültek. Néhány nap előtt a szomszédos pétervári rendőrség letartóztatatta **Sellov Joan** és **Lichnovszky Ossip** ügynököket, akikre néhány pár ellopása bizonyult rá s a rendőrség büntetőbe helyezték el őket. A rabokat megkötve kint meg szokták sétáltatni a fogház udvarán. Egy ilyen séta alkalmával az ör észrevette, hogy **Lichnovszky** nagy körültekintéssel czédulákat dob a földre, melyeket **Sellov** felszed és gyorsan elrejt. Az ör egy ilyen czédulát kerit

tett hatalmába, olyképpen, hogy amikor azt Lichnovszky ledobta, az ő rálépett, hogy Schellov ne vegye észre. A cédulára ez volt rva:

— Vigyázz a kihallgatáson, nehogy valamiképpen ellentmondásokba keveredj és semmit se beszélj Odesszáról.

Az ő jelentést tett felsőbbségének s megindult a nyomozás az iránt, hogy mikor lehettek és mit csináltak Lichnovszky és Sellov Odesszában? Kiderült, hogy a két ember Bardilevszky meggyilkoltatása egy időben történt. Az is kiderült, hogy a meggyilkolt szállodájában voltak, egy Rodics nevű ember társaságában. Elővették a két rabot. A vallató rendőrtiszt egyenesen szemükbe vágta, hogy ők a gyilkosok; ellenük vallott Rodics, akit már le is tartóztattak. A két gazember halálra vált a rémülettől s ennek hatása alatt bevallották, hogy ők a gyilkosok.

— Két öngyilkos. Weininger György budapesti szül. 49 éves napszámos az éjjel gyömörít ut 55 sz. a levő lakásán felakasztotta magát s mire tettét észrevették, halott volt. Azért ment a halálba, mert folytonos részegeskedése miatt hozzátartozói megdorgálták s Weisinger Adám bonyhádi születésű 54 éves szabómester is felakasztotta magát az éjjel Budapesten a Mester-utca 61 sz. a levő ház egy félre eső helyén. Levelet hagyott hátra, a melyben azt írja, hogy hitelezőinek folytonos zaklatása miatt menekült a halálba. Mind a két holttestet a bonczoló intézetbe vitték.

— Csaló kisasszonyok. A találékonytságban kifogyhatatlan szédelgők csapata most Szegeden egy új gárdával szaporodott. Az ujmódi szédelgés mesterei varróleányok, akik a legforgalmasabb cukrászüzleteket szemelték ki arra, hogy kisebb-nagyobb csalásokkal befonják. Ennek az ujmódi szédelgésnek különösen az adja meg az érdekességét, hogy az alsóbbrendű tü-nimfák hogy pénz nélkül nagyobb mennyiségű édes-séghez jussanak. A cukrászboltok rémei — amint most a megkárosított üzlettulajdonosok kitudták — akként követték el a csalásaikat, hogy beállították a kiszemelt cukrászdába, amikor az zsufova volt és bementve valamely uri család nevét, annak a számlájára nagyobb mennyiségű süteményt kértek. Természetesen az üzlettulajdonosok a jóhangzású nevek hallatára késedelem nélkül kiadták a süteményeket és csak nagy elvétve jutott eszükbe, hogy az ilyen „vásárlásokról“ számlát is küldjenek az illető családokhoz. Most azután megtörtént, hogy az egyik elsőrangú cukrászdából meglehetősen borsos számlát küldtek H. tisztviselő lakására, hogy azt egyenlítsse ki. Tudakozódtak az illető cukrászüzletben, hogy a számlában követelt dolgokat ki vette át. Különös véletlen folytán ugyanakkor lépett be a cukrászdába az a kis varróleány, aki annak idején H.-ék címére elvitte a süteményeket, de aki már azóta más uri családok neveivel is eszközölt hasonló pumpolásokat. A kis szédelgőt rögtön vallatóra fogták és az sírva jelentette ki, hogy nem magának vette a süteményeket, hanem a kisasszonynak (egy varróleánynak), aki már több helyről és régebb viteti ily módon süteményeket.

— Villámcsapás az iskolában. Rémületes eset zavarta meg a szerb-szentpéteri iskola kis tanulóit. Tanítás órája volt, a tanító a katedrán állott, de azért tulajdonképpen még se tanultak a gyerekek, mert óriási vihar tartotta őket izgalomban. A nappali világosság elősötétedett, ami eget az iskola ablakaiból látni lehetett, az sötét és komor volt. A templomban öreg asszonyok imádkoztak. A fergeteg háborgott és

rázta a százados fákat az iskola előtt. Az egyik ablakon, amelynek az üvegét a jégeső betörte, a szél besodort egy galambot, a felszárnya le volt törve. Alig egy félpercczel azután nem láttak az iskolában semmi mást, csak égő vakító levegőt. A tanító éppen a kis tanulóit akarta megnyugtani, mikor hirtelen becsapódott a rettenetes villám a terembe, bezúzta az ablakokat és összeégette az ablakfákat. A gyerekek jajgattak. Sokan a pad alá rogytak. Kettő-hárman el is ájultak. De a villám nem tett kárt a gyermekekben, akik csodálatosképen sértetlenek maradtak. Csak a kis galamb feküdt megmeredten a földön.

— Guttenberg utódai. E hó végén Mainzban nagyobb szabású Guttenberg-ünnepélyt rendeznek, melyen a könyvnyomtatás feltalálójának utolsó férfi utódai is részt vesznek. A gyermektelenül elhalt feltaláló nagybátyjának Gensfleisch Ortliebnek leánya Hildegard, Molsberg János bíró felesége lett. E házasságból két gyermek származott. Az egyik Molsberg Adolf Pál báró elsőrangú gyümölcsstermelője Németországnak és Molsberg Ottó Henrik tüzérbornok a württembergi fejedelem szárnysegéde. Mindketten életük alkonyán állanak és nőtlének s így velük kihalt a nagy feltaláló családja.

Vörös sztrájk. St. Loistól táviratozzák: A vasuti alkalmazottak sztrájkjának kitörése óta tegnap este kísérelték meg először a sötétség beálltával az üzem újrafölvételét, a mi komoly zavargásokra adott okot. A kocsikat téglákkal és kövekkel dobálták meg. Két kocsit dinamit bombákkal pusztítottak el. Egyelőre nincs kilátás a sztrájk megszűnésére. A sztrájkból kifolyólag eddig már hét ember vesztette életét és sokan megsebesültek, a kereskedővilágnak pedig körülbelül 20 millió dollárnyi kárt okozott már a sztrájk.

— Pszt. Ezen a nyelven diskurál a kávéházi élet publikuma — a pinczérről. Ezt a pinczéren kívül még csak a mopszlik értik. Mind a kettőt hoz-

raival. Mert a kávéházi publikum némely része azt hiszi, hogy a pinczérről a borralaló fejében — mopszli nyelven kell érintkezni. Annak el kell tűnni ezt a megszólítást: pszt! Hát el is tűrik és csak néha itt-ott akadnak önéretes pinczérellekek, akik emteri mivoltukra hivatkozva tiltakoznak. Most is jelentenek ilyen mozgalmat a pszt ellen. A kolozsvári pinczerek elhatározták, hogy lehetőleg, kiküszöböljék ezt a rájuk nézve sértő és különben is minden szempontból elítélendő, csunya szokást. Mozgalmat indítottak meg, hogy a közönségnek tudomására hozzák, azt az elhatározásukat, mely szerint a pizszegésre többé nem reagálnak s a pizszegő vendéget ignorálva, nem szolgálják ki. Meg fogják kérni a vendégeket, hogy nevükön szólítsák őket, vagy kopogtassanak az asztalon s így jelezzék kívánságukat. A pinczereknek ebben a kérdésben különben teljesen igazuk van, mert a pizszegés tényleg egyik a legizléstelenebb szokásoknak, amelyről azonban a nagyközönség aképp, ha talán nehezen is, le fog tenni.

— A temesvári felső leányiskola növendékei tegnap kirándulásképpen Vingara utaztak. A növendékeket Marsics Róza igazgató, Benedek Adalbert tanár, Tomka Anna, Kalmár Ilona, Sándor Irma és Nagy Emma tanítónők kísérték. A vonatnál nagyszámu közönség várta a vendégeket, kiket Feletár Nándorné barátságos szavakkal üdvözölt, mire a menet zeneszó mellett megindult a városba, mely lobogókkal volt feldisítve. A vendégek igen kellemesen töltötték Vingán az időt s csak késő este utaztak vissza.

— A szakácsné és a katonaszökevény. A váci törvényszéket most különös szerelmi ügy foglalkoztatja, melynek szereplői egy fiatal katonasökevény és egy öreg urasági szakácsné. Szilágyi János 21 éves infarista, manőver alkalmával ismerkedett meg a 43 éves Kottuba Eliz szá-

kácsnővel és csakhamar benső viszony fejlődött ki közöttük. Midőn a szakácsné gazdái lakásukat Bécsbe helyezték át, a viszonyt tovább folytatták. A vén szakácsné itt kedvesét fiának adta ki, mit el is hittek neki. A katona „édes anyámnak“ nevezte a szakácsnét és viszonyukat így könnyebben folytathatták. A szerelmes hadfinak azonban nem jó dolga volt katonáéknál és elhatározta, hogy megszökik. Szándékát véghez is vitte és a szakácsnéhoz menekült, aki a pinczéren rejtette el szerelmesét. Egy hétig volt itt a szökevény, míg a szakácsnétől kapott pénzzel és civill ruhákkal Schweiczba szökött. Midőn a szakácsné anyagilag már nem akarta támogatni, a legény elkeseredésében visszatért Bécsbe, hol önként jelentkezett a katonaságnál. A szakácsnét a szökés elősegítésének gyanuja miatt vád alá helyezték. Kihallgatásakor a katona nevelő anyjának adta ki magát és mindent tagadott. De mikor arról értesült, hogy a bíróság előtt viselt dolgait tudja, a büntetés elől való félelméből ő is Schweiczba szökött. A törvényszék körözteti a megszökött szakácsnét.

— A francia köztársaság elnöke az altruizmusról. Párisból táviratozzák: Loubet elnök a mutualisták nemzetközi kongresszusának tegnapi záróülésén beszédet mondott, a melyben rámutatott a kölcsönösség eszméjének haladására és a mutualisták legfontosabb határozatainak a testvériség megvalósítását, a személyes iniciativa felbátorítását és a társadalmi béke helyreállítását mondotta. Az elnök beszédét nagy tetszéssel hallgatták.

— Rabló sátoros cigányok. Az utóbbi időben mindsűrűbben merülnek fel megyénkben a kóbor cigányok által elkövetett bűntettek, még pedig sok esetben nemcsak a vagyon, de a személybiztonság ellen is. Ujabban Gyula-Varsándról jelent tudósítónk hasonló esetet, hol két gazdának lovaikat vitték el erőszakos módon. Tudósítónk erről a következőket jelenti: Fője Péter és Pópa György gy. varsándi gazdák vasárnap kiküldték béreeseikkel lovaikat a kővári legelőre. Késő délután a béresek ijedt arccal rohantak a községbe, s jelentették gazdáiknak, hogy vándor cigányok két lovat és egy nagy csikót életveszélyes fenyegetések között tőlük elvettek s azokat elcsigázott lovaik helyébe fogva, Gyula felé vágatva elmenekültek. Miután a lopás elkövetése és a menekülés alig pár pillanat alatt történt, valószínű az a feltevés, hogy a cigányok csendőri üldözés elől menekültek, amely mellett bizonyít az is, hogy jó lovaik voltak, melyek kidőlve maradtak megállásuk helyén. A károsok nyomban értesítették a csendőrséget, mely üldözőbe vette a cigányokat s távirati úton figyelmeztették a szomszédos örsöket is a menekülőkre. A csendőrség minden lehetőséget elkövet a kézrekerítés iránt, már azért is, mert nem lehetetlen, hogy a futó cigányok a Gy. Varsádon elkövetettnél sokkal nagyobb és sötétebb bűn elől menekülnek ily feltűnő gyors módon.

— Elfogott aradi katonaszökevény. Szögi János szegedi rendőr egy szökött katonát fogott el, aki a városban kóborolt. Nagy Gergely bukovinai születésű, huszonegy éves legény a katonaszökevény, aki a 33. gyalogezrednél szolgált. Nagy Gergely a szegedi tanyán lako Virág György kéményseprő segédétől koffert lopott, mely ruhaneművel van tele. A tolvaj katonaszökevényt a rendőrség elé állították, ahol beismerte tettét. Nagy Gergely éppen el akarta adni a koffert a zsibáros piacra, mikor rajtakapták. A szerencsétlen legény átadják a katonai hatóságnak, ahol előreláthatólag szigorú büntetést kap.

— Beleesett a Dunába. Visti András 32 éves budapesti hajóslegényt ma éjjel elfogta az álmom. A Katicza nevű uszályhajó párkányára ült, a hol azután elaludt, s e közben beleesett a vízbe. Társai észrevették, s nyomban kimentették.

— Ongyilkossági kísérlet. Molnár Mária budapesti kaszírónő az este a Rudolf-rakodópartról a Dunába vetette magát. Szerencsére a kö-

zelenben levő hajósok kimentették s a mentők beszállították a Rókus-kórházba. Tették okát nem árulta el.

— **Zalogházi árverés.** Weisz Dávid zálogházában e hó 12-én délelőtt 9 órakor az esedékes ékszer tárgyak, 13-án pedig az ingóságok kerülnek árverés alá.

— **Hirtelen halál.** Dolnik Katalin 64 éves takarítónő, a ki Budapesten évek óta a császár fürdőnél volt alkalmazva, ma reggel hirtelen rosszul lett s pár perc alatt kiszívódott. Holttestét a bonczoló intézetbe vitték.

— **T. üzletfeleink** szíves tudomására hozzuk, hogy **Révész** Nándor könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság-tér 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselősséggel ruáztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Az áruló lyukas forint.

— Egy válópör előzményel. —

Arad, június 11.

A lyukas forintot eddig nagyon ártalmatlan kis jószágként ismerték erre felé, az alábbi történet azonban, a mely *Aradvármegyének* egyik élénk községében játszódott le, veszedelmes hírnévre emelte az oláh fáták közkedveltségű ékszerét.

El abban a községben egy igen élelmes kereskedő, aki jóhírű üzletén kívül csinos, szép feleségéről ismeretes. Van az üzletében minden: narancs, dió, füge, mandula s ami csak szem s száznak ingere s ott van azonkívül többnyire a szép asszony, a feleség, a kinek sajátságos, de természetes tulajdonsága, hogy szerfölött féltékeny a férjére. Az árucikknek kitűnő minőségének, vagy más egyébnek tulajdonítható-e, nem tudhatni, annyi azonban bizonyos, hogy a kereskedőnek igen jól ment az üzlete, egyik vevő, a másiknak adta a kilincset.

Nemrégiben egy nagy forgalmu napon, mikor reggeltől estig zsufolásig volt az üzlet vevőkkel, a gazda meglegedetten dörzsölte a kezét a záróra előtt s mosolyogva fogott hozzá a napi bevétel összeszámolásához. Amint azonban az ezüst forintokat és koronásokat válogatta ki a nikkelt és bronz pénzek közül, egyszerre csak elszomorodott az arca s két ujjá közzé fogva egy pénzdarabot, mérgesen kiáltott föl:

— Ház ez mi?

Aztán odafordult a személyzetéhez s dorgáló hangon folytatta:

— Ki volt az az ügyetlen, aki *lyukas forintot* fogadott el?

A személyzet odafutott, s valamennyien bámulva csodáltak a pénzt, amelynek a felső része szépen ki volt furva s a lyuk gondosan be volt tömve ólommal. Gazdája természetesen nem akadt, senki sem akarta tudni, hogyan került a pénzesfiókba. A feleségnek sikerült nagy nehezen lecsilapítani a férjét, aki visszadobta a lyukas pénzdarabot a pénzes fiókba.

A kereskedő másnap elutazott a fővárosba valami üzleti dologban s távollétében a felesége helyettesítette a boltban. Rendben ment a dolog, a vevők jöttek, vásároltak reggeltől estig. Este azonban nagy dolog történt. Beállított az üzletbe a szomszédos kávéház parfümiltatos *kasszatündére* s egyenesen a helyettesítő asszonykához fordulva, egy *lyukas forintot* nyújtott át azzal a kéréssel, váltásáért be azt neki, ha mindjárt valamelyes levonással is. A féltékeny feleség elsáppadt a pénz láttára, régignézte a várakozó kaszírót, azután szó nélkül benyult a pénzes fiókba s kifizetett a lyukas forintért két fényes koronát. A kasszatündér elégtelen távozott, az asszonyka pedig mereven bámulta a gyanús lyukas pénzt. Közben oda sompolygott az egyik szemfüles inas is, a ki egyszerre csak fölkiáltott:

— Hiszen ez a mi *lyukas forintunk!* En ismerem!

Az asszony elkeseredetten szolt rá a fiura:

— Hallgass!

Mikor aztán a férjürem, a „fővárosból“ megérkezett, s ölelő karokra számítva sietett a feleségéhez, az asszony megvetőleg végig nézett rajta s így szolt:

— Hallja maga, ha már megcsal, legyen legalább gavallér és ne lyukas tallérokkel fizessen a kassziros kisasszonynak.

Hegy ezután mi történt, nem szól róla a krónika, de azt beszélük, hogy a valókereset már a törvényszék előtt van, a mely most a fölött lesz hivatva dönteni, hogy vajon ok-e a válasra egy lyukas forint?

VAROS ES MEGYE.

Folytatólagos sorrendje

az Arad szab. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről 1900. évi június hó 13-ik napján d. u. 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésében tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak.

25. A közigazgatási bizottság értesítése arról, hogy *Bérczy* Alajos városi kamarást állásába visszahelyezte. 26. A m. kir. belügyminiszterium intézvénye a vásári illeték és helypénzszedés iránt alkotott díjszabás tárgyában. 27. Az aradi villamosági részvénytársaság ajánlata az áramfogyasztás árának leszállítása és a szerződés módosítása iránt. 28. A tanács jelentése a magyar asphalt-részvénytársasággal utczák burkolása iránt kötött szerződés jóváhagyása tárgyában. 29. *Babesku* Gyula rendőri segédtséget kérvénye két havi szabadságidő iránt: *Lebovits* Samuné kérvénye a Tyuk-utca nevének megváltoztatása iránt.

Főjegyző helyett:

Lócs Rezső,
aljegyző.

TÖRVENYKEZES.

§ Az elvesztett kauczió. *Wimmer* Antal fővárosi tejnagykereskedőnek nagy kellemetlenséget okozott pénztárczájának elvesztése. Nemcsak azért volt kellemetlen, mert a tárczában 250 frt is volt, hanem azért is, mert ez a 250 frt pénztárosnőjének *Nagy* Jankának kauczióját képezte, amelyet ép az napon kellett volna visszafizetnie. Miután ezt nem tudta megtenni, a leány kauczió sikkasztás miatt tett feljelentést volt főnöke ellen. A törvényszék ma tárgyalta ezt az ügyet *Haupt* elnöklete alatt. A tárgyalás folyamán a vádlott tanukkal valószínűsítette azt a védekezését, hogy a 250 frt elvesztette. A törvényszék dr. *Daróczy* alügyész vád és dr. *Fried Vilmos*, védelme után *Wimmer* felmentette annyival is inkább, mert a panaszos sem kívánta megbüntetését, mert pénzt megkapta időközbe. — Az ítélet jogerős.

§ A herceg és a korcsmáros pöre. *Frankfurtból* jelentik, hogy *Heitzmann* Alfréd korcsmáros tavaly nyáron különböző álhíreket terjesztett *Wied* koronaherceg felől. Azt beszélte többek között, hogy a herceg, ki mint ulánus hadnagy szolgált a hadseregben, a híres Club vor Harmlosen-ban milliókat játszott el és hogy felesége *Paulina* württembergi hercegnő hűtlensége miatt válni fog tőle. Ma tartották ez ügyben a tárgyalást, mely alkalommal bebizonyítást nyert, hogy e hírek mind feltalált dolgok, miért is a törvényszék rágalmasz miatt *hatszáz márka* pénzbüntetésre ítélte a korcsmárost.

NAPIREND.

Június 12. Kedd. Róm. kath. naptár: Ekesb. János, — Protestáns naptár: Ekesb. János. — Görög-keleti naptár (május 30.): Izacz apát. — A nap kél 3 óra 47 perczkor, nyugszik 7 óra 40 perczkor. — A hold kél 7 óra 7 perczkor, nyugszik 3 óra 5 perczkor.

Időjárás. Légnymás reggel 7 órakor 765.6 milliméter, délután 2 órakor 764.1 milliméter. — Hőmérsék reggel 7 órakor C° + 16.1, délután 2 órakor C° + 22.9. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor N. 5, délután 2 órakor EN. 6. — Felhőzet reggel 7 órakor derült, délután 2 órakor derült. — Csapadék az utóbbi 24 órában 0 mm.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Derült, száraz, meleg.

Szabadságharcti emléktárgyak országos muzeuma (színház-épület, 1-ső emelet) nyitva van mindennap délelőtt 8

órától délután 6 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölcsey-könyvtár. Nyitva van hétfőn délután 4—5, pénteken délután 4—5 és szombaton délelőtt 11—12 óráig. Helyiség: Erekye-muzeum helyisége melletti ülésterem.

Június 13. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Június 14. Az aradi kir. főgymnasium, állami főreáliskola és állami tanítóképző intézet ifjuságának tornaversenye délután 4 órakor (Wagongyár mellett.)

Június 17. Az országos szőlőoltványtelep részvénytársaság közgyűlése délelőtt 10 órakor (Aradi és csanádi egyesült vasutak gyűlésterme.) — A csanádmegegyel gazdasági egyesület gyűlése délelőtt 10 órakor Battonyán.

— Kúvin hegyközség közgyűlése délelőtt 9 órakor.

Június 18. Körjegyzőválasztás Kroknán.

Június 19. Körorvosválasztás Kis-Peregen.

Június 29. Lóverseny Kisjenőn.

KÜLÖNFÉLÉK.

□ Hátha még . . .!

— Ez a Blanka már tizezer forintomba került és most kikoszoraz!

— Hátha még hozzád ment volna, akkor menyibe kerülne néked!

□ Különös érvelés. A tisztavérű négerek tudvalevően nagyon gyűlölik a mulattokat, akik fehér apától és néger anyától származnak. Egy misszionárius nemrég kérdezte egy négertől a gyűlölködés okát, miközben így szolt:

— Nincs okotok a gyűlölködésre, hiszen a mulattok is csak éppen egy Isten teremtsései, mint akármelyik más ember.

— Oh nem, — felelte a néger. — Isten teremtette a kávé. Isten teremtette a tejet is. De a tejeskávé nem az Isten teremtette.

A misszionárius erre nem tudott mit felelni.

□ Udvariasan.

Pinczér: Nagyságos ur, itt volt az elébb Körömszi ur és azt mondta, hogyha itt volna a nagyságos ur, hát pofon ütné.

Ur: Es maga mit mondott?

Pinczér: Azt mondtam, nagyon sajnálom, de a nagyságos ur nincs itt.

KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDES.

~~Birtokosok~~ *Ruff* Mária eladja az aradi 6172. sz. tjkvben felvett ingatlant 8334 frt, 56 krt. *Kreiniker* Sándor és nejeének. *Faragó* Rozália Erdélyi Istvánné, *Faragó* Ida, özvegy *Balogh* Istvánné, *Faragó* Istvánné, *Németh* Mária mint kk. *Faragó* Erzsébet, *Katalin* Imre és *Mihály* term. és törv. gyámja és *Faragó* Andrásné, *Juhász* Erzsébet eladják az aradi 2738. sz. tjkvben felvett ingatlanból 165 □-ölet 80 frtért *Faragó* Pálnak. *Dreclin* Tódor mint koru *Dreclin* Mitru és *Paraszka* gyámja eladja az aradi 3623. sz. tjkvben felvett *Borona-utczai* 10. sz. házat 2020 frtért *Petrovics* Jánosnak. *Högye* Mihályné *Messmann* Magdolna eladja az aradi 6249. sz. tjkvben felvett ingatlant 6000 koronáért *Bogár* József és nejeének. *Seidner* Bernát eladja az aradi 4033. sz. tjkvben felvett 105 □-öl üres telket 480 koronáért *Lingurár* György és nejeének. *Seidner* Bernát eladja az aradi 4033. sz. tjkvben felvett ingatlanból 104 □-öl üres telket *Barcza* Sándor és nejeének 480 koronáért. *Jorgovics* Cornél eladja az aradi 4034. sz. tjkvben felvett *Flórián-utczai* 6. c. sz. beltelkes házat 16000 koronáért *Lajkó* Istvánné *Téglásy* Ilonának.

— **Fizetésektelenségek.** A bécsi Creditoren-Verein a következő fizetésektelenségeket jelenti: *Hoffmann* M. Márton kereskedő, *Budapest*. — *Haasz* Mór kereskedő, *Kassa*. — *Deutsch* Vilmos (azelőtt *Hacker* és *Deutsch*) bej. posztókereskedő, *Arad*.

Budapesti áru és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 11.

Déltőzsde. *Buzakinál*at sürgető, vételkedv korlátolt. *Lanyha* irányzat mellett 12,000 métermázsza került forgalomba, 5—10 fillérral olcsóbb áron. Egyéb gabonaművek forgalom nélkül. Időjárás szép, meleg.

Zárul 12 órakor:

| | |
|---------------------------------|-------------|
| Buza júniusra | 7.30—7.31 |
| Buza októberre | 7.84—7.85 |
| Rozs októberre | 6.88—6.89 |
| Zab októberre | 5.08—5.10 |
| Tengeri júliusra | 5.65—5.66 |
| Tengeri 1901. májusra | 4.94—4.95 |
| Repce augusztusra | 12.80—12.90 |

Zárul 4 órakor:

| | |
|-----------------------|-------------|
| Buza júniusra | ----- |
| Buza októberre | 7.80 — 7.81 |
| Rozs októberre | 6.81 — 6.87 |
| Zab októberre | 5.64 — 5.65 |
| Tengeri júliusra | 5.10 — 5.12 |
| Tengeri 1901. májusra | ----- |
| Repce augusztusra | ----- |

Zárul 4 órakor:

| | |
|------------------------------------|--------|
| Oszták hitelrészvény | 710 — |
| Magyar hitelrészvény | 717. — |
| Leszámlolóbank részvény | 478. — |
| Rima-Murányi vasút részvény | 566.50 |
| Oszták-magyar államvasuti részvény | 664.25 |
| Közút vasút | 622. — |
| Városi Vilmos vasút részvény | 317. — |

S z e s z ü z l e t.

— Junius 11. —

Mai jegyzéseink: Készárú nyomban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona, finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül per 100 liter $\frac{1}{2}$ beleértve 70 korona fogyasztási adót. Száritott moslék 11 korona métermázsánként.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru és értéktőzsdén.

Budapest, 1900 június 11.

| | |
|---|--------|
| Magyar aranyáradek $4\frac{1}{2}\%$ | 96.75 |
| Magyar aranyáradek $4\frac{1}{10}\%$ | 91.35 |
| Magyar arany $4\frac{1}{2}\%$ | 100.50 |
| Magyar ezüst $4\frac{1}{2}\%$ | 99.60 |
| Magyar feletli vasút | 92.50 |
| Magyar föltehermentesítési kötvény | 92.10 |
| Magyar italmegváltási kötvény | 98.25 |
| Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény | 92.50 |
| Magyar nyerevényországi kölcsön | 158.50 |
| Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön | 138.75 |
| Oszták papíráradek | 97.65 |
| Oszták aradek ezüst | 97.50 |
| Oszták áradek arany | 95.50 |
| Koronajáradek | 97. — |
| 1860-iki államsorsjegyek | 131.50 |
| Oszták-magyar bankrészvény | 175. — |
| Magyar hitelbank részvény | 714.50 |
| Oszták hitelintézet részvény | 708.75 |
| Oszták-magyar államvasút | 661.50 |
| 20 frankos arany (Napoleonkor) | 19.27 |
| Német birodalmi márka | 118.40 |
| London | 242.10 |
| Páris | 96.35 |

C S A R N O K.

Elvesztett élet.

Irta: Hevesiné-Sikor Margit.

(Folytatás.)

Lovásznéné elméje ezalatt kutatni kezdett a multak birodalmában. Boros Mariska? Vajjon ki is ő? Ah, igen. Egy néptanítónak a kis árvája volt. egyszerű, jó kis teremtes és üde, mint a fakadó rózsabimbó. — Ez volna magának való kis feleség! — mondotta ő évek előtt, utolsó találkozásukkor, egy bálon Gábornak.

— És... és... kérdezte most félénk kíváncsisággal — kárpótolta ugy-e?!...

— Oh, hát lehet-e az első szerelem édes illuzióit visszavarázsolni, ha azok már szétfolyottak? A kijózanodott szívet lehet-e elkábítani a színe hagyott ábrándok foszlányaival?! Nem. Én olyan szerencsétlen teremtes vagyok, — hisz tudja jól, Erzsike, hogy csak egyszer, de örökre szeretek... mint a gyermekmesékben, — tette hozzá gunnyal. Aztán hirtelen leküzdve felindulását, nyugodtan folytatta: Feleségem nagyon jó asszony. Szélid, türelmes, igénytelen és odaadó. Arra született hogy boldogítson. Csak...

— Csak?...

— Egy kicsit nagyon egyszerű... de őszinte és igaz! — tette hozzá gyorsan, mintha megbánná bizalmas közlését.

— A szellemes asszonyok nem mindig a legjobb feleségek, — vigasztalta Lovásznéné. Van-e családja?

— Két kis fiam, meg egy aranyos kis leányom — felelt ő csillogó szemekkel, az apai büszkeség fellebbanásával. Elemér és Lajoska... meg a kis Erzsi...

— Erzsi! — Lovásznéné lelkiismerete ismét egy tüszurást kapott. Az ő nevére keresztelte a leányát.

A vonat hirtelen megállt és Teleky fölállt, hogy elbucsuzzék.

— Utaink olyan messzire váltak, hogy ki tudja, találkozunk-e még az életben, — mondta mély, komoly hangon, de higgye el, hogy az ön boldogsága a legbensőbb óhajtam marad mindig...

— Hisz az vagyok! — felelt ő kimondhatatlan zavarral. A férjem...

— Az szerencsés ember, jól választott!

Egy pillanat múlva eltűnt a kupéból és amint az asszony mozdulatlanul nekidőlt a kocs ablakának, látta a látolódó alakját, amint gyors léptekkel nekivágott a városkának, míg csak a kocsik nyomában felverődő porfelleg el nem nyelte körvonalait.

Az asszony kebléből egy mély, hosszú sóhajtas szállt fel.

Lelke visszaröppent a multba, a rég eltűnt, napsugaras multba, melyet lassacskán el is felejtett.

Látta magát, mint kis gyermekleányt, a mint együtt játszottak Málí néni udvarán annak keresztfiával, Gabival. Akár labdáztak, akár cziczizáltak, a kis diák mindig az ő szoknyácskájá közelében volt, nem mozdult elonnan. Valami kifejezhetetlen gyöngéd, lovagias tisztelettel vette őt körül, mintha valami magasabb rendű lény volna. Mindenben segítségére volt: segített lezokni, tanulni, virágot szedni. Gyöngéden megfogta a kezét, ha a bogáncsos réten mentek, lábcskáit. Mikor nagyobbak voltak, neki mondta el minden bánatát és keserűt, édes anyja szeretetlen bánásmódját, kis szíve gyötrelmeit, elhagyottságát. És ő sajnálta, vigasztalta, ahogy tudta. A hódolatnak, a rajongó szeretetnek minden nyilvánulását úgy vette, mint kis pájtása barátságának kötelessé adóját. Aztán később őt felküldték a fővárosba, egy előkelő nevelőintézetbe. Akkor már 13 éves volt, Gabi 18. Mikor kikísérte őt a hajóállomásra, lehajolt és forró csókot nyomott a kezére, miközben egy nagy, égető könnycsepp esett a csók helyére.

De miért is sirt Gábor? Hiszen könnyedén, mosolyogva vált el tőle, egy cseppet sem érezte szívét fájni.

Elmult az esztendő, hazajött Gabi a régi gútnak találta.

A régi rajongással, szeretettel várt rá, a régi gyöngéd tisztelettel szegődött ismét árnyékának. De a szemében fellebbant néha valami ismeretlen tűz, a keze forró volt és reszketett, ha a leány kezét érintette, a hangja mély és elfogott volt, ha vele beszélt és beszédes tekintetét nem tudta levenni a leányról, mintha igézet alatt állna.

Neki terhére kezdett lenni ez az odaadó, rajongásig vitt szeretet és kedvetlenül fordult el, mikor a fíu sugárzó, forró tekintetével találkozott. Nyers, visszautasító viseletével sokszor megsértette, bántotta, maga se tudta miért, de az mindent szó nélkül, megadással türt, egy nyájas pillantásért megbocsátott és elfeledett mindent.

— Csak ne szeretne annyira! — gondolta bosszankodva és hogy kiábrándítsa, kegyetlen, gunyos módon bánt vele. De a fíu maradt a régi. Ha a leány megbántotta, csöndesen visszahúzódott és panasztalanul szenvedett.

Erzsi meguntta őt és elkerülte. Nagyon ritkán találkoztak. A fíu tapintatos lelke észre vette a leányban támadt ellenszenvet és hogy ne essék terhére, ő is kikerülte őt és senki se sejtette, mennyi kínos önmegtagadásba, lelki tusakodásba került ez neki.

Igy mult el két esztendő.

Erzsi nagy leánygyá serdült és eljött szíveletének az a szaka, mikor a tuláradó érzelmek, a perzselő vágyak tüzelik, szárnyat adnak képzelt tehetségének és forró agygyal és epedő szívvél szövetség egy megsejtett édes fájdalom... fájdalom gyönyör után...

Hosszu, hosszu idő óta először találkoztak véletlenül a Málí néninél. Erzsi hideg volt, Gábor csendes és szomorú. De édes, illatos májusi alkony volt és a kert felül jázmin- és rezeda-illat áradt be a szobába, míg a lemenő nap bizonytalan vörös fénybe vont a kis ebéd-lőt. Gábor a Málí néni kérésére leült a zongorá mellé és játszott. Szomorú, édes-bus magyar nótákat, egyiket a másik után, olyan mélységes érzéssel és közvetlenséggel, mintha azok a síró hangok egyenesen a lelkéből szakadnának.

Erzsi a diván sarkában ült és kezére hajtott fejjel hallgatott.

Mi tette? Az illatárjában uszó májusi levegő, vagy a szívből zokogó, szívhez találó zene, a saját rajongásra vágyó fiatal lelke-e? De szokatlan melegség olvasztotta el a szívére borult hideg közönyt és szemé tele futott hirtelen könnyel. Főlemelte lassan a fejét és szemé megpihentek az ifju alakján. Most vette csak észre becsent, sovány arcját és azt a szenvedő vonást pelyhes ajkai körül. Szemük véletlenül találkozott: a fíu szemében nem volt se szemrehányás, se elkeseredés, csak végtelen szeretet és lemondás.

(Vége következik.)

IDEGENEK ARADON.

— Junius 11. —

Fehér Kereszt szálloda. Wolf Zsigmond bérlő Taucz. — Nyári Géza utazó Budapest. — Berger Ignác utazó Budapest. — Gross Adolf utazó Budapest. — Lindner Lipót utazó Budapest. — Bretz August utazó Budapest. — Leutschek József hajó- és Nagyvárad. — Gligor P. kereskedő Kőrösbánya. — Neuberger Mór utazó Budapest. — Reiner Adolf utazó Budapest. — Kohn Miksa utazó Budapest. — Zágarsky László alezredes Budapest. — Báro Wadmeimer A. birtokos Budapest. — Sziranyi György jószágigazgató Budapest. — Reck J. igazgató Budapest. — Dr. Bacsek György ügyvéd Budapest. — Goldberger Nándor utazó Budapest. — Neufeld Adolf utazó Budapest. — Weisz Alfréd utazó Budapest. — Schiller Jenő utazó Budapest. — Leder Károly utazó Budapest.

Vass szálloda. Fejér Oszkár nagybirtokos Merczfalva. — Virányi Béla műépítész Arad. — Böhringer Ferencz utazó Bécs. — Kohn Móricz utazó Bécs. — Hess Edevin marhakereskedő München. — Csengeri Arpad főmérnök Budapest. — Bossányi Péter kárbeclő Budapest. — Szabó István kárbeclő Budapest. — Szeiler Sándor utazó Budapest. — Deutsch Zsigmond utazó Bécs. — Illics Milos mérnök Belgrad.

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1900. évi május hó 1-től.)

| ARADRA | | ARADRA | |
|----------------------|-------|-------------------------|-------|
| Budapest felé indul: | | Budapest felől érkezik: | |
| Nagyváradra reggel | 5.10 | Személyvonat reggel | 6.05 |
| Gyorsvonat reggel | 8.18 | Szm. sz. tv. reggel | 9.10 |
| Személyvonat d. e. | 11.20 | Gyorsvonat délelőtt | 11.51 |
| Szm. sz. tv. délután | 3.56 | Személyvonat d. u. | 3.55 |
| Gyorsvonat délután | 4.21 | Gyorsvonat este | 7.11 |
| Személyvonat este | 9.35 | Szm. Szolnokról este | 8.48 |
| Erdély felé: | | Erdély felől: | |
| Személyvonat reggel | 6.35 | Soborsinról reggel | 6.59 |
| Gyorsvonat délután | 12.11 | Személyvonat d. e. | 10.50 |
| Soborsinig délután | 2.04 | Radnáról délután | 2.36 |
| Személyvonat d. u. | 4.30 | Gyorsvonat délután | 4.06 |
| Radnág este | 6.35 | Személyvonat este | 8.57 |
| Gyorsvonat este | 7.18 | Gyorsvonat délelőtt | 8.08 |
| Temesvár felé: | | Temesvár felől: | |
| Személyvonat reggel | 6.20 | Vegyesvonat d. e. | 10.48 |
| Személyvonat d. e. | 11.58 | Személyvonat d. u. | 3.44 |
| Vegyesvonat délután | 5. — | Személyvonat éjjel | 10.56 |
| Szeged felé: | | Szeged felől: | |
| Vegyesvonat reggel | 6.45 | Személyvonat reggel | 8.53 |
| Személyvonat délután | 4.25 | Vegyesvonat este | 6.50 |
| Brád felé: | | Brád felől: | |
| Személyvonat reggel | 6.25 | Borosbesről sz. reg | 8.03 |
| Vegyesvonat d. u. | 12.08 | Vegyesvonat d. e. | 11. — |
| Borosbesről sz. du. | 5.20 | Személyvonat este | 7. — |

Aradi nyári szinkör.

Kedden, 1900. évi június hó 12-én:

A görög rabszolga.

Nagy operette 3 felvonásban. Irta: Owen Hall. Fordította: Makai Emil és Pásztor Arpad. Zenéjét szerzette: Sydney.

SZEMÉLYEK:

| | | | |
|------------|--------------|-----------|-------------|
| Antonia | Kőrösi G. | Licinia | Turi M. |
| Iris | Felhő Rózi. | Silvius | Gáthy K. |
| Marcus | Fenyéri Mór. | Manlius | Hajnal D. |
| Helfodoros | Andorffy P. | Lolius | Szadai F. |
| Aspásia | Rédei Sz. | Corius | Czakó V. |
| Archias | Boda F. | Melanopis | Tolnainé. |
| Diomed | Erczkövy K. | Constans | Acz Mihály. |

Az első felvonás után:

SELY RÖGÉ

villamos bállettánczós nő mutatóványai.

Kezdete 8 órakor.

12337/1900. sz.

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város területén gyakorlandó, korlátlan, korlátolt és kismértékben való szeszes italoknak mily mennyiségben kiméréséről az aradi m. kir. pénzügyőri biztosság által szerkesztett összeírási jegyzék 1—19 ivét az állami italmérési jövedékről szóló 1899. évi XXV. t.-cz. 17. szakasza és az erre vonatkozó utasítás 17. szakasza értelmében 1900. évi június hó 8-ik napjától, 15 napjáig bezárólag a városházán a fogyasztási adófelügyelőség hivatalos helyiségében közszemlére azzal teszszük ki, hogy azok az érdekeltek részéről nemcsak megtekinthetők, hanem az azokban kitüntetett forgalmi adatokra az engedélyesek bármelyike részéről esetleg az ipartársulat, kereskedelmi testület részéről észrevételek tehetők, mely észrevételek a város fogyasztási adófelügyelőségénél írásban nyújthatók be.

Arad, 1900. évi június hó 2.

A városi tanács.

Traunau község előjáróságától.

895—1900. kig. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Traunau község régi községi házának lebontása, s annak újbóli fölépítése Temesvármegye tek. törvényhatósági bizottságának 1900. évi 985—kgy. 21451—ajk. számú határozata alapján 15452 korona 72 fillér költséggel jóváhagyattván; ezen munkálatok átadására zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött nyilvános árlejtés hirdettetik.

Az árlejtés megtartásának határidejéül 1900. évi június hó 13-ának d. e. 10 órája Traunau községi házához kitűzetik, melyre a vállalkozók ezennel meghívattak.

A zárt írásbeli ajánlatok 10% bánatpénzzel együtt, egy órával az árlejtést megelőzőleg, a községi előjáróságnál nyújthatók be, mivel későbbben érkezők avagy utóajánlat el nem fogadtatik.

A zárt ajánlatokban az, hogy a vállalkozó a tervet, költségvetést, s a képviselőtestület által elrendelt föltételeket ismeri és azoknak magát aláveti, ben kell hogy foglaltassék.

A zárt ajánlatok az árlejtés után fognak felbontatni.

A terv és költségvetés, valamint a feltételek a községi házában bármikor betekintheők.

Traunau, 1900. évi június hó 6-án.

Janker Lajos,
jegyző.Andrée Henrik,
bíró.

13839—1900.

Felhívás.

A fegyver- és vadászati-adóról szóló 1853. évi XXIII. t.-cz. negyedik szakasza értelmében felhívattak a vadászatra nem használható lőfegyver tulajdonosai, hogy vadászatra nem használható lőfegyverüket legkésőbb folyó évi június hó 22-ig a városi adóügyi osztályban annál inkább bejelentésük, mert fegyver engedélyt nem nyert lőfegyver tulajdonosok a hivatalt t.-cz. LXIII. szakasza értelmében fegyvereik elkobzásán kívül 20—40 koronáig terjedhető bírsággal lesznek sújtandók.

Arad, 1900. évi június hó 8.

A városi tanács.

1802—1900 pm.

Pályázati hirdetmény.

Az Arad szab. kir. város törvényhatóságánál szervezendő bünyügyi osztályhoz egy 2800 kor. évi tisztí fizetéssel kapcsolatos alkaptányi és egy 1400 korona évi fizetéssel javadalmazott segédtsízt állás betöltendő lévén, azokra ezenel pályázat nyittatik.

Az alkaptányi állásra azok pályázhatnak, a kik legalább is a jogi tanfolyam bevezését igazolják; a segédtsízi állásra pedig azok, kik arra az 1890 évi I. t.-cz. 19. szakaszában előirt minősítéssel bírnak.

A pályázati kérvények hivatalomhoz, a folyó évi június hó 12-ig bezárólag benyújthatók.

Salacz.

kir. tan. polgármester.

Kérjen mindig valódi

Tokaji cognacot

Tokaj város czimerével

(Kigyós kereszt három hegyen)

az Első tokaji cognacgyárból

TOKAJBAN.

Ovakodjék mindenki értéktelen utánzatoktól, melyeken a védjegy hiányzik.

Mindenütt kapható.Vezérügynökség: LEFKOVITS MÓR • Budapest,
Kerepesi-ut 47. szám alatt.

4958—1900. kh.

Hirdetmény.

Ismételten előfordult már azon eset, hogy sárkányozó gyermekek gondatlansága folytán a villamvilágítási sodronyok érintkezése következtében az ólombiztosítók kiolvadtak és ez által nemcsak kár okoztatott hanem az utca világitás is akadályozva lett.

Ennélfogva a magán vagydon valamint a közérdek megvédése szempontjából a sárkányozást betiltom és figyelmeztetem a szülőket és tanoncokat tartó gazdákat, hogy gyermekeiknek illetve tanonczaiknak a sárkányozás meg ne engedjék mivel minden előforduló esetben ha serdületlen követi el a kihágást az 1879. évi XL. t. cz. 27. §-a alapján a szülőt, gyámot vagy gazdát szigorúan felelősségre vonni.

Arad, 1900. április hó 21.

Sarlót,
főkapitány.

Másolat. 8002—1900. kh. sz.

Hirdetmény.

A nagymélt. kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak 1892. évi márcz. hó 5-én 14837. sz. a. kiadott és a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó körrendelete értelmében ez idén is köz tudomásra juttatom, hogy június hó 1-től augusztus 1-ig eső vasárnapokon az alább elősorolt ipari munkák és kereskedelmi üzletek csak 10 óráig gyakorolható, ugymint:

1. a gépiparnál a sürgős és használatlan javítási munkák;
2. a kisiparnál a sürgősen rendelt javítási munkák;
3. a mészáros, hentes és kolbász-készítő iparnál az elkészítés, elárusítás és szállítás;
4. a pékiparnál az áru elkészítése és szállítása;
5. bank- és váltóüzletek;
6. boltok: minden kereskedelmi, elárusító és szolgálatközvetítő üzletek;
7. borkereskedések;
8. cselédszerző üzletek;
9. elárusító üzletek;
10. fehéritési iparnál;
11. fűszer-, rövidáru-, divat- és egyéb kereskedések;

12. vadkereskedések;
13. baromfi kereskedések és minden más hasonló nyári és kereskedelmi üzletekben az elárusítás és házhoz szállítás;

14. szatócs üzletek;

15. kereskedelmi és ipari irodákban a kereskedelmi és ipari alkalmazottak irodabeli munkája.

Miről az érdekelteket azon hozzáadással értesítem a jelen hirdetmény útján, hogy mindazok ellen, kik az elősorolt rendelkezéseket be nem tartják, az 1891. évi XIII. t.-cz. 6. §-a értelmében fog a büntető eljárás folyamataba tétetni.

Kelt Aradon, 1900. évi június hó 1-én, a város rendőrkapitányi hivatala.

Sarlót Domokos s. k.,
főkapitány.

A másolat hitelül:

Masztig Emil,
főkapitányi hadó.**Felhívás.**

Nagy-Zerind és vidéke fogyasztási szövetkezete fűszer, vas- és italmérési üzletében, egy jó családból való, elemi iskolákat végzett, jó magaviseletű fiu, tanulólul felvétetik.

Felhívattak azon szülék, kik gyermeküket ezen üzletbe felvétetni akarják, hogy levelükkel az elnökséget keressék fel, honnankellő felvilágosítást fognak nyerni.

Nagy-Zerind, 1900. június 8.

1895

Az elnökség.

594—1900. sz. V. 1168/6.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. járásbírósp. II. 618/4/1899. sz. végzése által Arad sz. kir. város közönsége végrehajtató javára, Reich B. Károly ellen 1485 kor. 32 fill. tőke és járulékal erejéig elrendelt ki-elégítési végrehajtás alkalmával bíróilag lefoglalt és 3120 koronára becsült fölülépítmenyekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a helyszínén, vagyis aradi határ Nagytegelő dűlőbeli 2. sz. tanyán leendő eszközésére 1900. június hó 18-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-czik 108. §-ában megállapított föltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1900. évi június hó 3. napján.

Török Dénes,
kir. bír. végrehajtó.
lakik: Simonyi-u. 6.

2003

1900. évi tavaszi és nyári idényre
valódi brünni szövetek.

Egy vég 3.10 méter hosszú és teljesen elegendő egy teljes férfi öltönyre (kabát, nadrág és mellény) ára csak

frt 2.75, 3.70, 4.80 jó
> 6.— és 6.90 a jobb
> 7.75 a finom
> 8.65 a finomabb
> 10.— a legfinomabb

valódi
gyapju szövetből.

Egy vég fekete szalon öltönyre 10 frt, ugyszintén felöltő szövetek, turista loden, finom Kamugarn stb. szállít gyári árban és a legnagyobb pontossággal a mindenütt előnyösen ismert

Siegel-Imhof-féle szövetgyári raktár Brünnben.

Mintákat ingyen és bérmentve. Mintának teljesen megfelelő szállításért szavatosság vállalatik.

Magán felekre nézve feltétlenül előnyös, hogy rendeléselt közvetlenül a fenti gyári cégénél tegye meg.

1408

Kész butor eladás.

Aki olcsón, szép és jó butort akar venni, használja fel a kedvező alkalmat s fáradjon el az

Arad, Kápolna-utca 6. sz.

alatti asztalos-üzletembe, ahol

teljes háló-, ebédlő- és iroda szobaberendezéseket

és egyes butordarabokat

nagy választékban készletben tartok és olyanokra

megrendelést készséggel elfogadok.

Tisztelettel **Varga József.**

Huzás ma.

Főnyeremény kedvező esetben: **Egy millió.**

VI. sorsjáték **2. osztályára**

érvényes

*** Osztálysorsjegyek ***

nálunk rendkívüli nagy számválasztékban kaphatók.

2. osztály főnyereménye: 70,000 Korona.

Huzás már 1900. június 12. és 13-án.

Megújítási sorsjegyek árai:

1/2 — Kor. 20.— 1/4 — Kor. 5.—

1/2 — Kor. 10.— 1/4 — Kor. 2.50

Vétel sorsjegyek árai:

1/2 — Kor. 32.— 1/4 — Kor. 8.—

1/2 — Kor. 16.— 1/4 — Kor. 4.—

Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlete

a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítója

ARADON, „Fehér Kereszt” szálloda épület,

VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON: 100 SZÁM.

Osztálysorsjegyek kaphatók továbbá: Hammerschlag Lipót (Andrástér), Hussari M. (Atzél Péter-utca), Rothstein Mór (Szabadság-tér) és Hegyesy Ferencz (Templom-utca) atelárusítóinknál.

Huzás ma.

Aradvármegye székházában,
valamint a
régí törvényszéki épületben

eszközleendő

lebontásokból

kikerülő nagy mennyiségű régi
használható anyagok, u. m.

regí, tisztított téglá,

padolat deszka, épületfa,
burkolati kőlapok, ajtók,

100 darab teljesen egyenlő, külső
és belső, jalousieval ellátott

a b l a k,

pinczeablakrácsok, fa-
koczká-burkolat, kályhák

stb. stb.

eladatnak.

Értekezhetni **Fodor és Reisinger** cég irodájában, Arad,
József főherceg-ut 12. szám.



Tanulók

heti fizetéssel

felvétetnek

az

aradi nyomda rész-
vénytársaság

könyvnyomdájában

és

könyvkötészetében.



Alkalmi eladás.

Egy négy emeletes, legújabb rendszerű
henger malom,

Compound gőzgép, 3 körben kigyózó vízcső katlannal, több termény- és lisztraktárral, Romániában feloszlás miatt előnyös feltételek mellett eladó. Jelenlegi termelőképeség naponta 25.000 kilogramm (mely azonban fokozható. Előnyös fekvés, Dunarakpart és vasuti állomás helyben.

Felvilágosítást **Jon Stefani** malom tervező és volt malomigazgató nyújt. Bucarest Strada Doamnei 11.

A női szépség emelésére,
tökéletesítésére s fenntartására a legkitűnőbb,
teljesen ártalmatlan, vegytiszta és zsírmentes készítmény a

Margit-Créme.

Rövid idő alatt szünteti szepölő, májfoltot, pattanást, bőrtkát (mitesser) és minden más bőrbaját. Kisimítja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is üdöbajos arczszínt kölcsönöz.

Hamiltásoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamisítások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az enyémnek másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és csakis oly készítményeket elfogadni, melyek czimeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményem a nméltóság m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. védjeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Fellelöseget csakis az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalom.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemiai intézet és központi vegykerületi állomás vizsgálatai bizonyítják, higgyant, ólmot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykészítmény. — Ára 50 kr., nagy 1 frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arczvíz 50 kr., fogszappan 50 krajczár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamiltásoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Kapható minden gyógyszerárban és ilatszerekkereskedésben.